中華民國十六年十月十四日 星期五 商報 舊歷丁卯年九月十九日 第一張

社址上海四馬路望平街口 電話中央六零一三號 郵局信箱中一五二七

商報

SHANGHAI JOURNAL OF COMMERCE

95 FOOCHOW ROAD

中華郵政特准掛號立劵按照總包特別優益寄遞之報紙 電報掛號零三六一

第二千三百九十四號

今日三張售大洋三分四厘

▲定報價目▼

國內 每月一元一角 三個月三元二角 半年六元三角 全年十二元

歐美各國 全年念九元二角 半年十三元 郵票九五 零碼不收

▲廣告刊例▼

封面 二行起碼 每日每行洋一元四角

特別 各版新聞之下為特別地位 五行起碼每日每行四角

後幅 長行 三行起碼 每行七角

短行 五十字起碼每字每日洋一分 五十字以外不滿十字者均作十字

（英）方寸 二方寸起碼 每方寸 封面一元 後幅五角 長年面議

天發祥皮貨局 奉送

西太后御筆墨寶

九月二十日起特別大減價一月

「紅粉贈與佳人，寶劍贈與俠士」所以識貨朋友才知道物的珍貴 西太后御筆墨寶在前清時候已經很不容易得 何況現在民國 格外可說魯殿靈光了 本號經理今年搜羅得親王府內珍藏的貴重細毛不少 並且還覓得西太后墨寶多件 因而不敢自秘 情願奉送各界 如荷惠顧貴重皮貨 一律贈與一件 茲又值本號八週紀念 向例舉行大廉價一月 這樣好機會 諸君可不要失諸交臂呀

（附註）西太后墨寶陳列本號內歡迎各界參觀

地址英租界大馬路拋球場口 電話中央一三七八號

上海新北門內舊校場中 新開 乾發皮貨局

謹擇於九月十七日交易 先行非常大減價十天

如不比衆便宜 儘可退貨還洋

本號係老店新開特請顏君襄理加意整頓將存貨細皮貨及新進各貨一律削盤更兼城內房租開銷較廉故定價格外便宜毋須揚名不計利息一改從前斤斤自守之習慣當為識者所共計也

世界最進步的調味品……味母……味母汁發售

純素滋補 品質優良 味覺難欺

鮮美皎潔 允推第一 請加識別

天一味母廠 廠址虹口韜朋路 電話東五四四號 經售處各大南貨店食品處

毋忘！

本會本月份開獎期照章於十五號（星期六）下午十二時半舉行凡儲戶尚未付款者望從速於期前付款以保獎權有志儲蓄而尚未入會者亦望於期前入會共享鉅大利益再本月份特獎已增加至三萬六千餘元頭二三四獎每種增加一個計每種三十六個（詳章函索即奉或請用電話通知本會即當派人前來接洽）此布

上海愛多亞路七號 電話中央七〇八一號

萬國儲蓄會啟

中國國民黨上海特別市新任臨時執行委員

陳德徵 周貫虹 張廷沐 劉雲 陳承志 沈仲俊 張言如

諸同志臨時監察委員

李石曾 湛小岑 潘公展

諸同志臨時候補執行委員

潘宜之 李峙山 孫鏡亞 鍾汝中 冷欣 周致遠 冷雋 俞國珍

諸同志均鑒 請於本月十五日上午九時來本市黨部開談話會

上海特別市黨部啟

上海特別市農工商局布告 第十三號

為布告事照得公司及商業註冊業經布告施行凡在本特別市區域內之公司商號無論在前已未註冊者須遵章向本局註冊始生效力未經註冊之公司商號不得享受商法保護業經本局呈准市長轉呈國民政府並分行各法院查照在案須知註冊關係商人權利幸勿觀望自誤致失保障得再剴切布告仰各遵章辦理特此布告

「附告」註冊表單本局業經分別印就各公司及商號呈請註冊須向本局購領該項表單以歸一律惟各項表單因註冊事件性質之不同故購時須之明何種組織之公司註冊表單（如有限無限兩合股份兩合以及已未註冊所用呈文表單均有區別）免勞往返

多福牌香烟

致君多福

CW-21

玉獅牌香煙

烟絲黃嫩 烟味清香

中國華達煙公司

要聞

甯漢步調完全一致

各方要人在漢會議

甯派允召集全體監執會議
武漢派承認特別委員會

【國聞社漢口十一日電】汪精衛偕許崇智張繼伍朝樞居正孫科吳鐵城等於(十日)九時到漢、唐生智即晚在西園歡宴許等約兩三日返甯、汪秘書仲鳴語記者、許張諸委員到牯嶺後、與汪商時局數度、諸委員對汪提出漢方爭持之點、均能了解

【東方社漢口十二日電】甯派要人本日午後與唐生智作長時間之會議、至九時、乘軍艦離漢、唐親自往送、汪精衛許崇智居正自留漢、

【東方社漢口十二日電】昨日甯派代表與唐生智汪精衛及李濟琛之代表二名作長時間會議、其結果、決在甯召集第四次中央全體會議、其議案如左、一●追認南京特別委員會、二●恢復中央執行委員會與常務委員會、三●規定常務特別兩委員會之權限、四●恢復監察委員會等四項成案、甯派代表當晚携此議案返甯、俟得甯方承認後、當立即實行、於全體會議開會前、中央黨部及執行委員會亦在武漢恢復、

汪精衛語曰、從此甯漢已完全合作、皖省地盤及軍事問題、亦告圓滿解決、唐當亦釋然共作讓步云、

【國聞社南京十三日電】孫科定十五日返甯、

【東方社】漢口十二日電云、汪精衛一行之人物爲孫科、伍朝樞●許崇智●張繼●李宗仁●及白崇禧●李濟琛之代表各一名、其目的乃因鑑於北方之形勢、謀甯漢合作、共息交鬨、并認南京政府爲事實上之中央政府、武漢政治分會則以汪兆銘爲主席、延至來年一月召集第四次全體會議爲止等、

【東方社】九江十二日來電云、據汪精衛談、此次甯派要人在廬山之會合、乃鑑於武漢南京之爭、雙方皆有不利、故請汪斡旋、向唐勸釋、求其諒解、并請汪復職、汪本擬暫離政界、因彼等熱烈之敦勸、不得已、遂赴漢一行、但聞於兩派之調停成立後、將仍返廬山云云、

在廬山會合之朱培德金漢鼎及第三軍長王鈞與省政府要人等、已於前日赴南昌、

朱培德辭江西省政府主席、雖已成事實、然尙未邀准、聞朱之後任將爲與朱有親戚關係之王鈞、

中央代表大會先聲

特委會討論籌備事宜
通過籌備會組織大綱

中央特委會十三日午後開三次臨時會議、討論籌備本黨三次全國代表大會事宜(中央社南京十二日電)

十二日午後二時、中央特別委員會開一次臨時會議、到李宗仁●蔡元培●覃振等十餘人、謝持主席、議決(一)裁撤各軍病院黨代表、(二)江西黨務各案交組織部辦理、(三)本黨三次全國代表大會籌備委員人選、由常務委員擬定、提出下次會議公決、又通過三次全國代表大會籌備委員會組織大綱及全國代表大會組織法、(中央社南京十二日電)

粵省懲治污吏

徐紹楨之姪處死刑

徐紹棪運動罰金贖罪無效、十二日午槍決、(本社香港十二日電)

徐紹棪槍決時、先由警備司令鄧世增宣讀政治分會訓令、徐求與家人訣別、鄧准、隨與妻子見面、哀哭既絕、對語二小時、痛飲至醉、始行刑、徐爲浙杭縣人、五十一歲、罪狀爲收受公禮、受賄有據、(本社香港十三日電)

何應欽僕僕風塵

何應欽准十三日晚由滬啟節來甯、參與軍委會常務會議、並定翌日即行返滬、(本社南京十三日電)

劉峙定十四日由滬來杭、(本社杭州十日電)

港輪兩艘遭刧

一輪刧去金條兩箱
一輪架去大批船客

【路透社香港十二日電】昨夜有三盜登某小輪、二携手槍、刧去金條兩箱、值二萬四千元、今日警察在開往廣州之某船中獲一盜、查見金條一、

【路透社香港十三日電】華人自設之興安輪船全由華人駕駛者、星期二日在由香港至梧州途中被盜搶刧、船客五十九人及船員若干被擄、

李福林大戒備

軍械輜重携返大塘
大沙頭駐軍被繳械

河南福軍連日戒嚴、將軍械輜重携返大塘、過海行人嚴密搜查、十日晨大沙頭發現槍聲、聞駐該處福軍一營被繳械、(本社香港十二日電)

滿蒙問題

日政府令續行交涉
潘復對山本獻殷勤

日政府訓令芳澤、繼續滿蒙交涉、(本社北京十三日電)

滿鐵社長山本擬十二日晚出京、因潘復挽留、十三日應潘宅午宴、潘請閻岳作陪、(本社北京十三日電)

【國聞社北京十二日電】奉張文(十二)宴山本、談滿蒙問題、山本當晚出京、

交綏中之晉奉形勢

奉軍扼守懷來西面
張煥相解巨萬進京
涿州等處發現晉兵

奉方運飛機二十四架來京、即往前線、(本社北京十三日電)

張煥相奉令由東省籌二百萬解京、接濟餉糈、(本社北京十三日電)

▲京漢方面

張學良派代表來京、報告京漢線情形、(本社北京十三日電)

【國聞社北京十三日電】涿州晉軍已被擊散、京漢交通恢復、京西便衣隊亦將肅清、官方稱奉軍過新樂、即攻正定、

【東方社北京十三日電】張學良韓麟春報告大元帥府云、奉軍已擊破第二第三第四第六第十各軍之晉軍、更以跳翼逐之第二十九軍及騎兵集團占領定縣石家莊、獲得多數戰利品、

【東方社北京十二日電】據奉軍飛行機之偵察報告、謂石家莊已被直魯軍及奉軍騎兵所占領、晉軍之一部分現正敗走至阜平方面之山地、奉軍以第十五軍追擊之、奉軍主力現以獲鹿北面之平山爲目標、繼續追擊晉軍、

【電通社北京十二日電】京漢線方面之奉軍尙在繼續追擊、其主力軍隊漸向石家莊方面南下、奉軍已於十二日佔領新樂、與從大名方面進擊之直魯軍取得聯絡、惟佔領石家莊尙無確報、

【路透社北京十三日電】奉軍已與直魯軍在石家莊附近會合、涿州等處有晉兵出現、惟其數甚少、

▲京綏方面

【路透社北京十三日電】聞星期二日商震在宣化附近反攻、未得利、

【東方社北京十三日電】在宣化附近之晉軍、已開始退却、京綏線方面奉軍之司令部、目下設在康莊、

【電通社北京十二日電】京綏線奉軍主力僅扼懷來以西之高地、尙未開始正面之總攻擊、擬從背後直衝張家口、故以別動隊襲擊懷來方面、

靳雲鶚槍決說傳疑

乃兄謂爲不確

靳雲鵬函稱雲鶚在潁州傳槍決說不確、(本社北京十日電)

【路透社北京十三日電】靳雲鵬否認報載其弟雲鶚被殺之消息、謂雲鶚刻在皖省潁州編組軍隊、

甯商會請禁中央鈔

總商會呈請國民政府禁止行使中央銀行各種紙幣、議交財部核辦、(中央社南京十二日電)

汪精衛將返粵

張發奎派兵迎接

汪精衛報告、將由南昌返粵、張發奎派兵一團赴韶關迎接、(本社香港十二日電)

各界慶祝國慶及迎汪大會、在東較場舉行、到三十萬人、即晚提燈、當電牯嶺、促汪返粵、(本社香港十二日電)

賀龍殘部押往廣州

【路透社香港十三日電】十月十日由汕頭逃至香港之賀龍部下兵士一百六十人、昨夜由中英偵探、會同廣州來員押往廣州、

國府取消粵政分會

粵將領設軍事委員會

國府令取消廣州政治分會、原電云、廣州政治分會李主席濟琛戴委員傳賢均鑒、准中央特別委員會函交念四念五兩電、並以政治分會、應照前令依限取消、業經電復貴分會遵照、請查照辦理等語、查此案前經特別委員會決議取消、即經分令各機關遵照在案、茲准前因、合再電達、國民政府文印、(中央社南京十二日電)

李濟琛與各將領會議、決設軍事委員會、直轄政治分會之下、定名爲中國國民黨中央政治會廣州分會臨時軍事委員會、委員爲李濟琛●張發奎●黃紹雄●李福林●黃琪翔●陳可鈺●陳濟棠●徐景唐●戴季陶等九人、如戴不就以陳公博補、汪精衛回則並舉汪加入、(本社香港十二日電)

陳公博文十五日就職、(本社香港十二日電)

政分會胡秘書否認添派張發奎黃琪翔等爲委員、(本社香港十二日電)

民財農各廳長準十三日就職、已派員通知各廳、準備交代、(本社香港十二日電)

直魯軍集中徐西

北京號鐵甲車十一日開徐州、指揮車合夫隨往、(本社濟南十一日電)

【東方社濟南十二日電】徐州之直魯聯軍決開始攻豫、目下其主力正由隴海路進發中、

【國聞社濟南十二日電】鐵甲車總指揮車合夫(十一)晚率鐵甲車一列赴徐、

【東方社北京十三日電】隴海路方面之直魯聯軍、已集中碭山以西之地域完畢、向馮軍開始攻擊展開、

馮閻聯合北伐

商定作戰大綱

馮玉祥電陳與閻錫山商定作戰大綱、請國府增兵津浦線、又電請飭川中將領嚴拿吳佩孚、(中央社南京十二日電)

鹿鍾麟覆李曉東電、密微電敬悉、我軍分三路大舉北伐、兄明日即赴歸德督師、進攻徐州、此復、鹿鍾麟魚、(本社鄭州十一日電)

伍夫人縲絏之災

可望開釋

【路透社天津十三日電】昨日午後伍朝樞夫人由其母送寒衣往、得相會晤、聲稱電請張宗昌准加開釋、因無犯罪證據也、

【國聞社北京十二日電】伍朝樞夫人被捕後、北間與伍父子有舊者、紛電津保釋、聞即可恢復自由、

【國聞社天津十二日電】伍朝樞夫人尙押軍警督察處、未釋、聞官方亦認無政治關係、可望即釋、

【國聞社北京十三日電】伍夫人仍在押、因伍爲無內丁、營救不得力、伍母病伍亦病、但仍不許入看視、

二十六軍將開前線

軍委會令赴津浦路
實行參加北伐工作

軍委會電調駐滬二十六軍全部開往津浦前綫、參加北伐、(本社南京十三日電)

二十六軍第一師師長趙觀濤、自奉命就職後、全師官佐、略有升調、茲採悉最近狀況如下、第一團團長徐雄、專任副師長、遺缺調師部參謀處長樊崧甫接充、現駐劉河、第二團本趙師長舊部、現調師部副官處長陳澤民接充團長、現駐嘉定、第三團團長杜芝芳、仍舊、現駐眞茹、師參謀長宋澄、秘書杜爾梅、參謀處長張珙、副官處長楊其藻、軍法官尹徵堯均經布置就緒、聞已預備移動云、

雜電一束

大學院十六年度概算書、國府批交財部審核、并先撥一萬元、(中央社南京十二日電)

平和有爲海軍克復說、(本社厦門十三日電)

那彥圖奉令宣慰內外蒙、俟款領到即行、(本社北京十二日電)

中英華中兩公司潮廣路款、外部通知英使展期歸還、(本社北京十三日電)

交部函外部、關奉祖借地字樣應撤除、即通知日政府、(本社北京十日電)

十三日各區黨部代表議決抗議省部派員接收市黨部、(本社厦門十三日電)

閣議任命畢宗謀京兆國道局長、趙鵬第京兆財政廳長、(本社北京十一日電)

日貴族議員子爵裏松友光將來京游歷、(本社北京十一日電)

【中央社南京十二日電】中央宣傳部委定中央通信社南京總社主任尹述賢、總編輯幕一鶚、編輯梁乃賢、王家楨、上海分社主任譚小岑總編輯李晉芳、編輯龔德柏、中央日報社籌備員周鯁生●劉蘆隱●徐樹人●高方●許寶駒●周傑人●曾毅●余愉●魯純仁●彭學沛●曾仲鳴●周炳琳●

吉敦路第一期完成

吉敦路第一期完成、十五日開車、(本社北京十三日電)

【東方社奉天十二日電】吉敦鐵路第一期線之吉林六道河子間五十五料之工程、已告完竣、本日在吉林舉行盛大之開通禮、十五日起、將先行開始營業、

國慶紀念之尾聲

十二日晚、工界提燈遊行隊到中央黨部祝國慶、黨部備茶點招待、工友姜陳二人演說、謂應注重改善工作、忍耐軍政期間痛苦、散會後、放焰火、高呼擁護中央特別委員會、(中央社南京十二日電)

各界十二日晚在公共體育場舉行慶祝雙十提燈大會、參加團體四百六十餘、逾二十萬人、散會後、列隊游行、(中央社南京十二日電)

厦門黨務停頓

市黨部全體辭職
省派王景濤接收

【八日厦門通信】厦門市黨部因選舉糾紛、省黨部指導員林亦民林霖階下令停選、改組各區黨部、市黨部籌備員全體電省辭職、接省黨部宣傳部消息謂籌備員選舉問題發生糾紛、以致該黨部暫緩成立、全體籌備員聯名呈請省黨部籌備委員會辭職、業已決議照准、並於未派員改組以前、特派王景濤前往接收維持、及函省政府轉厦門警備司令部、在厦市黨部未經派員改組以前、暫行停撥黨費、每月另撥二百元交特派員、藉資維持、市黨部接此消息、已結束準備交代、至市黨部呈由中央特別委員會報告選舉問題經過、與前發宣言略同、又各區黨部向特委會彈劾省黨部及兩林指導員之彈劾案、日內亦將發出、厦門黨務一時似將停頓、因省方既委特派員來厦接收、將不派改組委員也、

又厦門清黨委員會近奉省黨委員會令、改組爲厦思金同市縣清黨委員會、委許春草●王貞葵●黃振家●柯宜幹●林振鏞●林德耀●周壽卿●何存厚●趙邦傑九人爲委員、五六兩日連開籌備會、擬即日就職成立、因六日得滬訊、中央特別委員會四次會議議決撤銷各級清黨委員會、未盡事宜、移各級黨部辦理、特電省清黨會、詢是否屬實、七日上午、厦門市黨部接省黨委員會電云、厦門市黨部、轉何存厚等支電悉、清黨結束、不必就職、省清黨委員會魚、故清黨委員會未就職而撤銷矣、(天任)

江北匪多於兵

駐軍大感痛苦
北伐在停頓中

(十三日無錫通信)前十四軍參謀處長劉德芳新自江北返錫、暫寓無錫飯店三十四號、記者特往訪謁、當承劉氏延見、並以江北情形見告、略謂蘇北海州一帶之直魯軍方永昌部、現已奉張宗昌命令、調駐正面津浦路徐州一帶作戰、該地由魯十一軍長張宗輔部接防、惟當孫傳芳部全部敗退之時、受民團及聯莊會之夾擊、受創甚重、官兵大多流爲土匪、以致江北匪多於兵、匪勢浩緊、不特直魯軍及孫軍見之畏葸、即我軍亦頗感其痛苦、現雙方各互相防匪、均取守勢、故在停戰之中、現我方第一步決定痛剿土匪、一方面因大局已有具體辦法、馮玉祥閻錫山兩總司令已先後出兵晉陝、長驅北進、故我江北軍隊亦決定一遇相當時、即大舉進攻、會師隴海、以期一鼓殲滅革命障碍、駐在江北之前十四軍三六兩團亦經獨立師周士達團長正式接收、將第三團改編成立、本人則因江北工作、精神上頗感困憊、擬暫時休養云云、談至此、記者即興辭而出、

十八軍改編後

程潛派員赴揚接收

【國聞社南京通信】國民革命軍第十八軍、本爲第六軍程潛部所改編、由楊軍長杰率領、來赴江北一帶作戰、日前軍委會下令將楊免職、并將所部改編爲四團、歸併第十七師直轄、程軍長今日已派定七師師長謝嘉韓及副官長薛漢光二氏接收、已定十三日啓程赴揚云

柏文蔚暫在甯養痾

【公平社】三十三軍軍長柏文蔚氏日前由滬赴甯、身體略有恙、現在甯垣下榻、該軍駐甯辦事處、暫行休養、聞尙未大愈、故返滬一節、未能決定云、

臺灣僑胞三大願望

請派專員組織黨部
迅派領事保護僑民
要求實行關稅自主

【國民社】台灣中華總會館昨致電中央云、(一)南京中央黨部海外部鄧主任鈞鑒、此次吳同志有容來台視察、到處宣傳吾黨主義及吾黨政策、極受僑胞歡迎、可見僑民愛護黨國不落人後也、銘鴻等茲遵本日中央常務委員會特別會之議決、代表十萬華僑公意、電請迅派專員來台、組織支部、俾全體僑民、早沐黨化之益、得遂參加國民革命軍之素志、臨電神馳、不勝懸切待命之至、台灣中華總會館中央常務委員會常務委員高銘鴻●莊國禎●陳卿濟●柯炳祥●陳璋●潘文安●陳利灼●鄧道蓉等同叩敬、(二)南京國民政府各委員公鑒、銘鴻等本日遵中央常務委員會特別會之決議、電請鈞府迅派領事來台、保護僑民、除專呈外交部外、特電懇請、乞賜察核、提前議決、以解倒懸、而慰民望、(具名同上)、(三)南京中央黨部、各省黨部公鑒、銘鴻等本日遵中央常務委員會特別會之決議、電請國民政府迅派領事來台、保護華僑、並遵而決議、電請鈞部贊助台灣華僑請願、電促政府速派領事、保護僑民、事關僑民生死問題、諒荷贊同、乞迅電政府、如請施行、僑民幸甚、(具名同上)、(四)南京中央執監委員會、中央軍事委員會、各省農工商學兵黨政各界同胞公鑒、刻致南京國民政府電、文曰、自國民政府議決於九月一日實行關稅自主之消息傳來、全台僑胞、無不額手稱慶、企賀祝賀、不幸蔣總司令下野、中央政府陷入再造之期、以致實行中阻、言念及此、良深浩嘆、茲來武裝同志、已趨一致、黨部政府、各經組織就緒、第一要着、北伐而外、實爲實行關稅自主、本日本會常務委員會特別會敬遵全體僑民之公意、議決電請國民政府遵照七月一日決議案、於最短期間內、實行關稅自主、以復國權、而慰民望、切望一致主張、電促國民政府遵案實行、國權幸甚、民生幸甚、(具名同上)、

統一蘇省公安辦法

將設水陸公安管理處

【國聞社南京通信】江蘇省政府民政廳廳長鈕永建爲整頓及統一全省公安起見、曾建設省政務委員會、擬設立全省水陸公安管理處於民政廳內、附具提案、請求公決、當經第四十四次政務會議通過、其詳細辦法、交由民政廳擬具、提會再決、茲聞鈕氏已將組織法擬訂、將提出政務會議通過、逆料當無甚變更、其組織法內容、設處長一、副處長二、秘書參議各一、處及第一●二●三●三科、秘書處設秘書一人、科員若干人、參議處設參議一人、參事一二人、第一科管理陸上公安、全省各縣市鎮之保安隊保安團、均歸管轄、第二科管理水上公安、全省分七區、一、閔行、二、蘇州、三、無錫、四、吳淞、五、十二圩、六、清江、七、海州、所有各區之水上警察、均歸管轄、第三總務管理不屬他科之一切事件、該處一經成立、則原有之水上警察廳即將撤銷、民政廳原有辦理公安事宜之第四科、亦將歸併於該處云、

江寧縣之管轄問題

【國聞社南京通信】南京特別市因擴大區域問題、曾由一百二十次中央政治會議議決、以江甯全縣劃歸市有、但中央一百二十三次會議時、又議決交國民政府辦理、其間因政局之變動、當局者未曾顧及、直至本月八日、國府於召集省市府會議、國府並派蔣委員作賓等參加、市長何民魂親自出席、會議四五小時、而結果依然未能決定、江甯縣之管轄問題、尙爲懸案、記者於十二日曾往晤市政府秘書長姚雄君、適姚君招待各民衆團體、報告眞相、并解釋各方之誤會、據姚君云、滬某報載八日會議議決江甯縣仍歸省有、其實此問題並未解決、惟省市二方面負責人員絕對遵照中央議決辦理、因中央議決案無論如何、根本不能推翻、當四十四次省政府政務會議時、市長出席報告一切、兩方之趨向均同、無若何之問題、現市政府方面對接收江甯縣問題正在規畫之中、將來對江甯縣之原有設備、絕對保留、不事更改、以免各方之誤會、此案中央方面將有平衡之辦法、聞日來仍將召集第二次會議云、

日本松島事件判決

箕浦勝人等三人無罪

餘二人各處徒刑

【電通社大阪十三日電】今晨九時三十分大阪地方裁判廳判決松島事件、宣告無罪者爲箕浦勝人●高見之通●今北治作三人、其他如平渡信則判處徒刑一年六個月、岩田巖判處徒刑六個月云、

【東方社東京十三日電】聳動日本全國之松島事件案內關於前憲政會顧問箕浦勝人氏等五名之詐欺事件、在大阪地方裁判所審理之結果、於十三日午前宣告判決、箕浦勝人●高見之通●今北治作三名、無罪、平渡信罰作苦工一年零六個月、岩田巖罰作苦工六個月、與松島事件有關係之各律師、皆稱是案之判決爲適當之判決、而一般人士、覺其較豫料者稍輕、身爲證人立於法庭之若槻禮次郎氏、聲言『余早信箕浦氏之無罪、且亦祈望其無罪、如此判決、雖屬當然、亦爲佳事、』床次竹次氏云、『高見君本爲是案之旁系、判爲無罪、果屬當然、余亦常希望其如此、今既判決、洵屬可喜』、

馬來太島發生滋擾

【路透社蘇發十二日電】南太平洋馬來太島之地方官及一士官與警察等十五人被土人襲殺一事、迄今尙無詳報、惟沙羅門島來信、謂有一華人在另一島上爲來自馬來太島之工人所勒斃、而馬來太島工人復有在一孤島打死白人監工員、並咬斷僱主手指等事、據倫敦負責方面稱、沙羅門羣島在澳洲海軍區域之內、澳巡艦一艘明日可抵馬來太島、倫敦人士不認暗殺事件有政治關係、惟馬來太島向來甯靖、今竟發生滋擾、是可異耳、

加拿大之僑民問題

【路透社溫尼佩十二日電】加拿大保守黨今日開會時、將昨日通過關於外僑入境之議案、送還提案委員會審查、因溫尼佩代表動議將原案中東方人除外字樣、吹爲不能同化之民族除外也、福斯特爵士稱、不妨用更與禮貌之方法、以表示加拿大對於一大部份世人之情感云、

荷銀行增貼現利率

【路透社阿姆斯特丹十二日電】荷蘭銀行已將其貼現利率由三厘五增爲四厘五、

奧國善後借欵成功

【路透社倫敦十二日電】奧國善後大借欵之担保國委員、今日集議於倫敦、決定准奧國借欵、以二千一百萬鎊爲限、以供建設之用、如改良鐵路郵電等事、及發達電氣等事業是、

巴西舉行咖啡紀念

【路透社聖保羅十二日電】巴西總統今日在實業廳舉行咖啡展覽會開幕禮、以作咖啡輸入巴西之二百年紀念、會期至十一月十二日終止、

印度鐵路工場復工

【路透社喀爾喀特十二日電】孟加拉那格浦鐵路工場前因土潮停閉一月、今日復開、工人報到者一萬二千人、內有八千人採行消極抵抗之政策、雖入工場而不工作、鼓動者勸全廠工人勿受八月份工資、並勸被歇退者勿允解決、但此種煽惑之謠、並未收效、

印教徒謗回教被刺

【路透社德里十二日電】印度教徒撒太雅南十月十日在賴巴拉被一回教徒刺死、拉賀爾亦有一印度教徒遇害、回教徒之仇殺印度教徒、乃印度教徒謗回教聖人穆罕默德之結果、撒太雅南之兇手已被判定監禁十四年、印度教徒皈杜賴因在自己所辦之報紙上發表仇視回教徒之文字、致被拘禁、後交一萬五千鎊保證金釋放、

煤油減價戰爭開始

【路透社喀爾喀特十二日電】煤油減價戰爭、現已在此開始、八加侖一聽火油之市價、現已跌去一盧比四安那、聞美孚油行購得蘇俄政府所沒收之大宗火油、刻在孟買與喀爾喀特兩處出售、因此亞細亞油行緬甸油公司及英印煤公司亦貶價售油、油商現購進頗多、豫在囤積、蓋料減價戰爭必難持久、他日可獲厚利也、

英國貿易較前增進

【路透社倫敦十二日電】商部九月份統計、表示英國貿易較前爲有進步、出口六千萬鎊、約增一千萬鎊、進口十千一百五十萬鎊、視前稍減、外國煤市恢復、爲出口增多之一原因、

俄游歷團赴日任務

【東方社東京十三日電】俄國之極東執行委員會所組織一日本游歷團、擬乘十九日在海參崴解纜之嘉義丸赴日、一行之人名爲農務全權馬莫諾夫●財政部長里台諾●水產試驗所長台爾台耶資●最高經濟部長斯塔里可夫諸氏、及極東林業企業組合●來穀企業組合●礦道礦務等之各主任等、全部共十六人、其所負使命爲至日容餘、并關於經濟上與日本朝野交換意見云、

日朝野黨得選人數

【電通社東京十三日電】縣議會當選、十二日上午零時止、政友會六八七人、民政黨五五三人、中立一六〇人、

日本行商隊赴美洲

【東方社東京十三日電】受工商省後援以中央美利堅貿易之開發爲目的之日本行商隊第四班一行五名、十二日乘橫濱解纜之安洋丸赴墨西哥、豫定旅程爲墨西哥、薩爾白特爾、尼加拉古亞、巴拿馬、哥倫比亞等處、視察期間約七個月、

日本增加政費預算

【電通社東京十三日電】關於既定經費節約額之增加、大藏省與各省交涉之結果、約增加四百萬元內外、結局共約二千萬元、

日本暴風漁師失蹤

【電通社東京十三日電】在室蘭沖撈打鯖魚之漁師百餘人、突逢暴風失蹤、

齋藤石井覲見日皇

【東方社東京十三日電】齋藤石井兩全權委員及隨員本日詣赤坂離宮、覲見日皇、蒙日皇賜膳、以示慰勞之意、

日毛織業抵制進口

【路透社大阪十五日電】日本毛織業聯合會現擬向政府稅則委員會陳請增收毛織物進口稅、保護國內毛絨業而抵制外來毛織物也、但毛織物之進口商人、則大爲反對、查現行之從量稅率、若以按值徵稅之根據計算、毛紗值百徵八至九、手呢值百徵十二至十三、日本毛業商主張加倍收稅、

蘇俄聯日侵略滿洲

侵佔北滿大地及興凱湖境：興凱湖烏蘇里江華漁被逐

烏蘇里江航業盡入蘇聯手：蘇聯兵及盜匪入華界伐木

蘇聯現在黑龍江北岸募兵：發行債券蒙古紙幣於華界

阻撓中國築造洮齊間鐵路：日本與蘇聯妥協均分權利

世界新聞社譯該社記者Arden Y Hugh北滿通信云、（上略）俄帝國時代對於中國、常有潛踏中俄交界處界石移去而侵佔華土數千里之事、今赤俄雖自命爲人類正義之保障者、亦復爲此同樣狡獪、據哈爾濱華人方面消息、蘇聯現正在滿洲東北部各點侵入、其侵入深度自一哩至十哩不等、按照一九一二年中俄劃界條約、兩國境界以烏蘇里江及興凱湖之中間爲界、但興凱湖之三分之二屬俄、三分之一屬中國、該湖面積共約三百方哩、而其華界東北部、至今住民稀少、中國官廳距邊界頗遠、蘇聯遂乘虛在沿交界各點侵入、始僅起造房屋、現竟以兵隊佔領、近有某道尹派員視察邊界、始發見此種情形、

至於興凱湖面、實際上已爲蘇聯所霸佔、現用汽船巡邏全境、此湖產魚甚富、向有中國漁人甚多、依此爲業、現均被俄人驅逐、僅有少數尙在華界湖邊行漁、若一至中心、其人與船即將被捕、送至對岸爲俘虜、中國道尹雖向蘇聯軍官抗議、然無效果、聞將由北京及駐在莫斯科之華代辦再提抗議

目下駐在興凱湖一帶及沿烏蘇里江之蘇聯軍隊、其數如下、一砲隊三千人、一步隊一千人、一馬隊三千人、共七千之衆、至於警備該地之中國軍隊、爲東北軍之第二十一旅、駐在烏蘇里湖附近之密山、距蘇聯軍司令部約十五哩、在該方面、兩國人民來往已斷絕數月、華軍現正在密山附近、掘壕警戒、蘇聯兵及武裝俄匪常入華界斬伐森林、聯絡紅鬍子、與華當局爲難、甚至有從華界捕去華住民之事、

從前烏蘇里江、華俄兩國皆可通航、自俄兵近來侵入華界後、華船幾已被逐絕跡、以致航業全入俄人掌握、

據黑龍江南岸之海河城來信稱、蘇聯當局現正在沿該江北岸一帶徵募自十五歲至四十歲之男子入軍役、據其宣布理由、爲保護北岸、以防鬍匪自南岸攻略、但其意如何、殊不可料、華當局正在竭力戒備、

近來蘇聯在北滿之活動、尙有一可注意之事、即在該處發行蘇聯國家債票及蒙古紙幣、據哈埠報告、蘇聯政府、本年爲調整國內某種工業及農業起見、發行內國公債三百兆有餘盧布、因國內銷數不廣、遂以大批發行於北滿、尤其中俄交界處各城市、此項債票分五十●一百●五百●一千盧布不等、年息四厘、在邊境各處以七折出賣、但至赤塔以外、即不値分文、因俄人皆不要之也、華當局曾於數年前之盧布風潮、現已佈示禁止買賣、但不知有效否、

蒙古紙幣、現亦發行於北滿、中東路一帶尤多、均由蘇聯代理人經手、蒙古銀行名爲蒙人所有、但實則大半爲蘇聯政府所有、此銀行之根本目的爲操縱蒙古財政、其資本幾何、不得而知、至發行之紙幣、聞已在五百萬盧布以上、在北滿市上之此項紙幣、現祇値票面價之半、

蘇聯除在滿潛移界石發行債券以外、又干涉中國築建白洮南至齊齊哈爾（黑龍江省首府）之鐵路、此路線約長二百里、但須穿過中俄合管之中東路線、此路實際路程、較中東路爲短、但經過之地、與中東相等、且沿線皆富饒區域、造成後北滿產物運至南部、更爲便易、數月前敷設工程已達距與中東交點不遠之泰來、（譯音）站、詎中東路蘇聯代表忽反對其穿過中東路、謂依中東路原約、在距該路三十華里以內、不得另築他路、經華當局屢次交涉、迄無效果、於是路工不能進行、祇得於多耐站（距中東路約五十華里）爲止、華方現已購買大長途汽車十輛、於多耐及齊齊哈爾間往來運載客貨、暫作救濟、但仍圖向俄方力爭、以圖解決完成全路之問題、

又蘇聯現與日本勾結、瓜分滿洲之經濟利益、日田中內閣於所謂積極政策之下、準備滿洲造鐵路七條、其中一條從哈爾濱向北經黑龍江省之東部、以達黑龍江南岸中俄交界處之海河城、此路在積極政策宣佈以前、早經計畫、但蘇聯政府以其妨礙蘇聯在黑龍江北岸之利益、始終反對、近日政府與之協商、日本承認蘇聯在北滿之自由行動政策、至於哈爾濱至海河之一路線、歸蘇聯築造、而管理則由日俄華三國公共之、

據近來東京等處消息、日本與蘇聯間正在秘密盡力妥協中、日本在南滿施行積極政策時、蘇聯將守緘默態度、同時蘇聯在中東路一帶活動、日本亦不表示反對、蘇日雙方直已視滿洲全部爲彼等俎上肉、不知三省之中國軍閥將何以善其後也、

拉門德遊日之觀察

恐與日本對華政策有關

【世界社】美國摩根銀團之著名銀行家拉門德氏應日本銀行界之請、偕紐約其他銀行界要人七名於四日由美抵東京、當晚日銀行界在東京銀行公會設筵欵待、翌晨（五日）拉氏入宮、覲見日皇、同日早刻田中首相于邸第邀請拉氏午宴、陪宴者皆一時朝野名流、拉氏此次赴日、國際間頗爲注意、謂其負有一重大使命、本埠密勒評論報亦有文論之、茲譯之如左、

（前略）發起對華國際銀行團之拉門德氏今已抵日本、論者咸料關於日本財政整理問題彼將受日本銀行界之諮詢、或磋商一大宗美國借欵、亦未可知、果爾、則拉氏此行、于中國大有關係、因借欵往往影響對外政策故也、美國務院對於美銀行家之對外貸欵、似頗慎重考慮、然則此後美人貸欵於日本、當須先經美政府之核准、須知美國若再貸資于日、將影響美之遠東政策、自一九二二年華府會議以後、美國在日之本投資、雖未知確數、殆已不下數百兆金元、而此數百兆金元中、由日人轉而投諸中國者、爲數不鮮、目前日本對於滿洲、正欲實施其積極政策、尤其滿洲方面、以發展其經濟此政策極似其從前侵略土地之故技、而以併吞滿洲成爲日帝國一部爲最後目的、因此彼將美國金錢轉投于滿洲之日本銀行家當然在美運動、使美國對於此種足以破壞美國開放門戶政策之日本政策勿予反對、然美人之視開放門戶政策、幾同于門羅主義、則開放門戶政策如有破壞、勢必引起將來嚴重的糾紛無疑也、日本目下雖尙政有少數人物倡強硬之對華舊策、然大多數輿論則反對之、目下主張強硬政策之人正在政府握權、然試披閱東報尤其大阪工業區之報、足知田中男之對華侵略策、將爲輿論所阻、而不克遂進、田中在位僅數月、既出兵山東、阻國民軍之北伐、今又欲侵略滿洲、如再堅持、必遭中國全民之大反對、日本在遠東固處于領導地位、然不能以堅甲利兵行之、日美在華合作之說、最爲穩健、謂日美不應於中國經濟政治重造中佔一控制的地位者、殊乏理由、但此必須以日本對華之公平政策爲之嚆矢耳、

京津外兵最近調查

兩共一萬三千二百名

【世界社】據最近某方面之調查、現駐北京之外兵、有美兵五百名、英兵三百五十名、法兵六百名、日兵三百名、意兵三百名、共計二千〇五十名、又駐天津之外兵、有日兵千三百名、美兵四千三百五十名、英兵千八百名、法兵三千五百名、意兵六百名、共計一萬一千一百五十名云、

各地通信

南京

●四中大保護公有林● 江蘇省教育團公有林、自隸屬第四中山大學後、校長張乃燕氏感於江浦縣境之第一林場、頻遭土匪蹂躪、該縣地方人士、雖有自衞團體之組織、而對於林業、仍不免發生誤會、甚至謠傳毀林勦匪、心竊憂之、爰於本月五日派大學擴充教育部長俞慶棠女士、部員孫枋及該林前技務主任陳宗一●現場長陳植●同赴江浦會同該縣縣長白一震●召集城鄉士紳數十人、在署開會、討論善後辦法、首由俞部長致開會詞、略謂張校長對於公有林非常重視、蓋以公有林之組織、全爲將來蘇省教育基金事業、江浦既爲林場所在、一俟大宗收入、自有優先權利、則江浦人士、亦應負責保護等語、次由縣長略述江浦近狀、因兵亂之後、縣警武裝缺之、力有未充、現既擬定辦法、自當努力進行、次陳場長報告分三段、一爲公有林歷史、二爲林業與地方之直接與間接關係、三爲近年以來江浦境內發生土匪、林場各區辦事處、避居深山、首蒙其難、以致殺傷夫佃擄掠錢物、及綁票勒贖之案、層見疊出、且流言四布、心實不安、現民間雖有自衛團體之組織、然匪勢仍未稍殺、即一般人士、亦有不明林業眞相、妄自疑忌者、以是林業前途、危險萬分、百般勸勉、闡者動容、並提出辦法數條、供衆研究、旋江浦士紳相繼發言、皆以地方人士、皆願保護林場、然少數無識者、不免輕信謠言、或致發生誤會、此後願力任開導之責云云、遂散會、六日俞部長孫部員及陳前主任陳場長偕同縣警長及憲兵縣警等、出江浦縣北門、經由黃悅嶺公有林場第五區、至戈家堰第一區、一路林樹蔥茂、甚覺可觀、前部長及同行人等、視察竟日、乃相率渡江南返、聞現已按照會議辦法、積極進行云、

蘇州

●細故相爭調人殞命● 閶門內接駕橋一百五十號門牌張小全前乃店工夥鮑卜二張福壽、於八日因吃飯問題口角互毆、當有同居工夥龍大上前排解、誤受踢傷腰部、經店主婦將龍大送醫調治無效、延至前日下午因傷重吐血殞命、即由該店主報告當警、將卜二張福壽二人一併帶解送地檢廳旋由地廳檢察官張坪帶同吏警蒞場檢驗、經檢驗吏論明龍大腹部被足尖踢傷一處、委係因傷斃命、檢察官訊問鮑張二犯、龍大之死、係何人所踢、兩犯供詞推諉、遂令屍屬棺殮、鮑張兩犯押所候訊、

無錫

●查獲逃犯巡士復職● 縣屬開原鄉藕塘橋第一旅館、被自稱軍警督察稽查潘文垣率同多人、前往搜賭、以致賭客落河、商店閉市、茲悉潘之同黨王錦坤、（即倪錫培）在第四分局借如廁爲名、乘間脫逃後、看守巡士趙玉標坐是撤革、該警以無故被累、心不甘服、即四出招尋、前日果在東門外吊橋下將王錦坤捕獲、雙方互扭至第四分局、轉解縣公安局核辦、當由陳偵緝課長開庭訊問、先據趙玉標供詞如前、質諸王錦坤、供稱年三十二歲、惠山人、向係做廠爲業、當由潘稽查喚我前去、我與他曾經同事、向來要好、在鄉時並未口喊放槍、失去之會洋七十五元、亦未目覩、至於逃走一層、實因顏面有關等語、陳君據供、以王錦坤既不承認有竊取會洋情事、應候傳失主馮煥林到案質對後、再行核辦、巡士趙玉標、既將逸犯尋獲、訊無賄縱情事、准予恢復原職、諭令回局照常服務、

●公民函催坑址築路● 本邑北門外天四閣石灰弄口坑厠、被前市政局長孫新吾搗毀塡塞、該處居民、莫不稱快、惟各坑主野心不死、曾於市政局新舊局長交替時、遽欲乘夜恢復、然被該處居民偵悉、報告江陰巷第五分局派警制止、幷經王蔭階單治新張壽英等分別公函縣市政府僉衆、局長據函後、即委建設股股長張德載實地查勘、以該弄確係狹仄、行人衆多、已塡坑址、宜闢爲公路云云、僉衆局長據復後、即經函咨第五分局、飭警隨時注意、以便築路、乃串塡匝月、築路仍毫無端倪、設遇天雨、該弄勢必泥濘遍地、難以步履、事關路政、修築勢難再緩、茲由該處公民再呈市行政局、請從速飭匠興工、以期早竣築路全功、想僉發局長定可俯順輿情也、（山十三日）

揚州

●河工局請撥公用產● 運河工程局以測量局租用康山鹽宅、而宅外之鹽宗祠、曾文正公祠、及康山廟宇、均爲公產、可以撥歸公用、特函縣政府、請飭各該祠宇、撥局修理、以便河工局及所屬各局所、全部遷入辦公、

●杜專員來查脫獄案● 司法廳以江都地方監獄於七月間發生脫獄案、逃查六十餘犯、僅獲王天壽一人、案情重大、特派專員杜委來揚查辦、杜於八日抵揚、除詢明代理管獄員周德春以經過情形、將提訊王天壽、以便核辦、（逢十日）

●財政廳令報解田賦● 財政廳以田賦收入、爲本省財政大宗、特令江都縣着將十五年田賦、截至六月底、已征及擬解若干、限五日册報、用符甲年田賦、二年六月底截報之例、即經飭縣長遵辦、

●行政會議暫行停頓● 江都縣地方行政會議、（十二）日午後三時、按開第五次會議、會場移縣黨部、列席僅七人、不足法定數、改談話會、仍由楊特委世恩主席、述本會由縣及特委會共同召集、茲縣政府以縣長問題無人出席、擬暫停以待縣長確定、（惠奉令回任詹未交待命）再行接續開會、遂未提案而散、

●運司街兩中被盜劫● 十一日晚七時、各商店因雨收門較早、詎有劫盜、至運司街北圈門、實與錢莊、所稱兌洋、擁入閣扉、悄以手槍禁聲、搜刮現洋銅元、呼嘯而去、臨行沿途傾洒銅元、旋有附近之王姓錢米舖、亦告盜警、情形亦同、事後該管公安局及警備隊、均到場履勘、聞實損失五六百元、錢米舖百元之譜云、（逢十二日）

南通

●省特派員嚇詐鉅欵● 南通省黨部特派員張樹星、（海門人）於舊歷九月初一日向三益鄉陳伯鈞嚇詐七千七百元、至雙十節前一日始行發覺、張當即逃逸、十一日縣黨部臨時執行委員會於當午召集緊急會議、公決組織南通縣黨員檢舉張樹星案委員會、一面呈請省黨部、懲辦張樹星、此案揭破後、轟傳遠近、大街小巷、徧貼此類標語、

●學聯合會演劇募捐● 南通學生聯合會近因舉辦平民教育、需費甚鉅、特於十二日就南通劇場觀劇募捐、（皋十一日）

寧波

●補充四團悉數赴杭● 補充第四團團長、奉上峯命令、全部開杭、業於九日開拔一部分、茲悉該團留甬兵士已於十日上午開拔赴杭、分二列車運輸、第一列車於六時正由甬站開出、計掛頭二等一輛、四等一輛、廂車十四輛、裝運該團第三營兵士、第二列車滿載團本部、衛生隊、機關槍連兵士、於九點三十五分開出、計臥頭二等一輛、三等一輛、廂車十四輛、

●疾風雷雨潮水上岸● 本埠連日天氣悶熱、前日尤甚、寒暑表竟高至九十餘度、入晚九時許、忽雷聲隆隆、大雨如注、熱度因之銳減、昨日午刻、突起東北風、江潮因風泛湧上陸、舖戶之階石、馬路變成澤國、行人皆跣足涉水而行、而碼頭旁停泊之各小民船、亦皆順流而盪漾於馬路之上、直至下午三時許、潮始漸漸退去、（十二日）

本閣婦科監製聖藥烏鷄白鳳丸前蒙北京農商部南京物產展覽會上海商品陳列所屢獲獎章獎憑　惠顧諸君請認明仿單盒面印有獎章方是眞老牌的

▲主治經期腹痛赤白帶下腰酸頭痛四肢無力頭暈眼花血氣兩虧月經不調久不受孕血崩小產氣鬱痞地飲食不思胎動腹痛產後失調子宮虛冷等症大有奇效

▲價目　一品每丸洋一元　加料一角雙料二角半單料　一角一品小丸每兩洋一元　加料五角單料二角半另備丸藥不集證書函索即寄

▲補腎良藥海狗腎精片每瓶洋一元二角　如患腎虧陽痿子嗣艱難者不可不服

上海河南路老巡捕房對門種德園老藥局

江逢治博士監製獅頭商標購者注意

麥精魚肝油

滋補最富　絕無腥氣　試服一罐　連服一月

效力最宏　甘甜適口　飯量大增　立見肥壯

優待券

將此券剪下購本牌魚肝油每罐實售一元憑券只收大洋八角每二瓶二元每十二罐八元以示優待至陰歷十一月底爲止過期作廢

上海四川路▲一三四號

江逢治製藥公司發行

國內外各大藥房均有出售

大舞臺

(樂記)

夜戲價目：月樓二元 特別廂 包廳一元 官廳一元 六角 頭等一元 正廳二等 一元 正廳七角

沈艷芳 張桂芬 王匯瑞 李素 朱小 慈瑞 王又宸 小尚雲

查頭關 雪盃圓 川亭登 雲拿 翠豹 花錢 全遠 金思 馬

共舞臺

夜戲價目：特包八角 特廳八角 頭包六角 頭廳六角 二廳二角 三包三角 廂角

林如心 馬秀英 粉菊花 李桂芳 張月亭 陳彩霞 于雨亭 明艷芳 袁小樓 張少泉 林如心 馬秀英 粉菊花 李桂芳 張月亭 陳彩霞

三本連環套 黃花樊梨花 四本 樊梨花

天蟾舞臺

夜戲價目：包廂 八角 官廳 八角 頭等 四角 三層樓 花角 三等 特等 二角 頭等 一角

魏德奎 陳永奎 琴秋芳 劉韻秋 高百歲 白牡丹 劉漢臣 麒麟童 琴雪芳 王芸芳 劉奎官 郭玉蓉 董志揚 彭春珊 劉桐軒 陳寶峰

九十本華麗緣

中華大戲院

(法租界吉祥街)

今天開演

中國影片

白芙蓉

時間：日戲一〇三—五 夜戲七—九

日戲：包廂五角 樓廳三角 正廳二角

夜戲：包廂六角 樓廳四角 正廳二角

中山大戲院

(虹口西卡子橋 梧州路中)

今天開演

中國影片

苦樂鴛鴦

時間：第一次三時 第二次七時 第三次九時

價目：日戲 樓上三角 樓下二角 夜戲 樓上三角 樓下二角

共和發記影戲院

(西門外 方浜橋)

今天開演

男女平等

時間：日戲二點半起 夜戲七點半起 九點半起

價目：特別五角 普通三角 月樓二角 正廳一角

通俗影戲院

(大東門南 小南門北)

今天開演

中國影片

梅花落

時間：二點半 六點半 九點一刻

價目：包廂一元 月樓四角 正廳二角 幼童減半

百星大戲院

(明光片公司老靶子路 北四川路口)

今天日夜兩場

今日開映全世界第一

慷慨激昂哀感頑豔之大名片

西席地密爾傑作

黨人魂

●價目● 日戲 樓下九角 樓上一元 夜戲 樓下一元 樓上二元 兒童一律半

●時間● 日戲 下午三時及五時半 夜戲 下午九時一刻

爲愛護目光計請戴精益眼鏡

諸君欲求事業上之進步極宜先注意目光因目光如有不足非惟阻碍輸入知識之機關抑且於平時一切動作亦感不便故科學合光之眼鏡莫不認爲補助目光缺憾之惟一良品本公司有鑒於此特用各種最新式驗目儀器詳加考察必無絲毫之謬誤是以諸君經本公司美國光學專科畢業士驗配之後咸稱道弗衰實非本公司之誇言也

上海南京路勞合路口

中國精益眼鏡公司謹啓

中央大戲院

(六馬路亦舞台原址)

今天日夜開映

范朋克傑作

空前唯一神妙武術巨片

月宮寶盒

一九二七年再版新片

片中加印中文說明書

○時間○ 第一次三點起 第二次五點半起 第三次九點一刻

○價目○ 第一次四角 第二次八角 第三次一元六角

愛普廬影戲院

今日下午三時五時半九時一刻

名優良緣

地址北四川路海寧路北

電話北一千一百

先施樂園遊藝鐘點復舊

易社新劇

請煩呂君夢樵新排新劇警世著名好戲

潑婦現形記

排練純熟 即日開演

優美班

禮聘初次回申著名優等梅派二簧花旦

吳翠雲

十八日夜登臺

千金一笑 武家坡

國產影片

多情的女伶

日夜開映

門票小洋三角各部遊藝任人參觀分文不取欲知詳細請閱樂園日報可也

新新屋頂花園

門票二角 並不加資

新聲大劇場

頭二本

飛龍傳

全體登台今晚開演

鐘社乾坤新劇

日場 紅手

夜場 義俠

一枝蘭

上海銀行公會會員 中華商業儲蓄銀行廣告

本銀行於民國元年成立經財政部農商部核准註冊在案開辦迄今已十有六年專營各種銀行業務兼營各種儲蓄利息從優一切手續如有銀百元或規元百兩以上者即可領用便利息克己訂有存欵細則函索即寄

行址上海北京路一百〇二號 電報掛號(Chiangoyh)一六三一 電話中央三一七三〇

商業部經理各項存欵放欵押滙匯兌證券買賣代理收付欵項等業務一切手續悉按商業習慣安穩敏捷

儲蓄部辦理各種儲蓄特備儲蓄盒便存戶領用並發支票存欵

上海銀行公會會員 上海農商銀行廣告

本銀行資本總額國幣一千萬元先收五百萬元歷年公積二十萬〇五千八百餘元專營商業銀行各種存放欵項抵押貼現押滙滙兌等業務如蒙賜顧無不克己總分行地點列後

總管理處 北京打磨廠

北京分行 北京打磨廠

天津分行 天津法租界中街

漢口分行 漢口

上海分行 上海天津路 電話中央六六七六二三

上海銀行公會會員 商辦廣東銀行有限公司廣告

本銀行係完全香港註冊法定資本金香港洋一千一百萬元已收足資本金八百六十餘萬元另存公積金八十五萬元總行設在香港另設分行於上海紐約舊金山廣州濱角漢口及代理處天津北京日本英京

上海分行小呂宋南洋等處專做銀行業務及儲蓄地點英租界寧波路八號 電話中央一七七六號一七七七號一七七八號 如蒙惠顧無任歡迎

中國通商銀行廣告

本銀行創辦於清光緒二十二年招集商股資本額定規銀二百五十萬兩已收規銀一百九十餘萬兩設總行於上海黃浦灘七號並設分行於寧波江北岸上海法租界十六鋪七十號及虹口乍浦路八號等處專營定期活期各種存款抵押信用各種放款滙兌押滙及商業往來等一切銀行業務各分行兼營定期活期嘱託往來各種儲蓄如蒙惠顧無任歡迎(電話)總行中央五九三 虹口分行北二六八八 南市分行中六九八一 電報掛號三七七三

上海銀行公會會員 中華匯業銀行廣告

本銀行在財政農商部註冊依本年一月二十二日臨時股東總會之決議改定資本爲銀元五百萬元金圓五百萬圓公積及前期滾存金圓三百二十萬八千餘圓專營國內外滙兌以及各種存放欵項抵押貼現跟單押滙買賣生金銀等一切業務總行設在北京京津滬各處俱有分行茲將通滙地點開列於下(國內)北京 天津 漢口 青島 福州 廈門 汕頭 廣州 香港 長春 奉天 大連 哈爾濱 安東 縣以及內地各城鎮(國外)東京 元山 仁川 釜山 倫敦 紐約 新加坡 孟買 舊金山 並歐洲澳洲各大埠如蒙賜顧請駕臨滙部及存欵部中央一九四四滙口部中央一九五四 電滙部及存欵部中央五六五一出口部

橫濱 大阪 神戶 兵庫 市都 長崎 名古屋 門司 函館 小樽 福岡 島台北 朝鮮京城路五號接洽可也公用電話中央一九四一經理室中央五六一五又一九四六又一九五一

浙江興業銀行貨棧廣告

(第一貨棧)(英租界新閘橋路原名北成都路)〇字一百七十二號電話西一七六三號(第二貨棧)英租界老垃圾橋五至三三七號電話中央五九八七號、(第三貨棧)英租界新垃圾橋西堍北蘇州路二號電話北四〇四五號 碼頭堅固水陸交通 堆存貨物 極爲便利 訂有詳章 索閱郎寄

袁製解毒精

鐵樵

主治

清血解毒 王道不霸 根本治療 照常生育

小便破爛 包頭癤瘡 腎囊潰爛 魚口橫痃 尿管刺痛 初起淋濁 瘰癧串核 婦女瘡毒 開肛痔瘡 遍體梅毒 口鼻潰爛 梅毒穿頂

(價目每瓶一元二角)

上海西新橋北首

濟華堂大藥房發行

分設

鎮江 蘇州 又石路 新中街 口市

各埠大藥房及先施永安新新公司均有代售函購寄費加一認明雞商標

彼將好新聞告知他人

余之藥 嬰孩自己藥片

嬰孩自己藥片始則治愈彼之小孩繼而治其親友之小孩平常康健之小孩樂於玩耍及游嬉如閣下之小孩無嬉玩之精神甚則反其常度必有疾病之故此時予以嬰孩自己藥片定必見效服後必能喜樂如舊矣請觀以下醫士之證書江蘇青浦內科醫生董繼梅先生來函云

鄙人自貴局購辦藥片後曾與小孩試服多次非常効驗並轉贈親友據云小孩服後竟有不可思議之奇效如咳嗽多痰腹脹而痛大便秘結等症服後更爲靈效比較中醫藥局所合之丸散優勝幾倍嬰孩自己藥片乃是天下馳名療治嬰兒及小孩尋常各症之靈藥每日治愈人數難以勝計也凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋六角每六瓶大洋三元郵力在內收用郵票

本埠新聞

警察武裝出防問題

紳董請移愛國捐購槍械
商總會請撥還繳存舊械

本邑地方各紳董、以近來華界各處、盜匪橫行、警察徒手無槍、以致發生保衛團團員與盜匪格鬥、團員被匪開槍擊傷之事、地方人民異常驚慌、故各紳董於前晚、假同仁輔元堂開會討論防衛方法、到會者、爲姚子讓・李平書・莫子經・穆恕再・凌伯華・姚紫若・毛子堅・顧馨一・王一亭・黃炳辰等、討論之下、合以現屆秋末、轉瞬冬令、冬防將屆、盜匪叢生、若長此以往、警察無槍、地方甚危險、保衛團雖有槍械、然俱係有職業之人、不能終日服務、當經議決電請政府速行添購、以衛地方、茲將代電照錄如下、南京國民政府江蘇省政府鈞鑒、上海市區警察無槍、匪盜橫行、冬防緊急、請迅飭截留本地房租愛國捐、提備槍械、以保公安、地方幸甚、姚子讓・莫錫倫・李平書・顧履桂・王震・姚會綬・秦錫田・穆恕再・凌紀椿・楊逸・毛經疇 黃炳辰叩元、

上海各路商界總聯合會、爲警察武裝出防事、昨致上海特別市政府函云、敬啓者、接奉公函、敬悉一是、査警察爲維持地方公安而設、溯來盜匪風熾、層出不窮、關係地方安寧、爲至重要、非實行警察武裝、不足以寒匪患、而安閭閻、査舊有警察槍械、係於國民革命軍到滬之際、均被前總工會工人取去、然不久工人繳械、此項槍械、即繳存于軍事當局、應請鈞府設法向軍事委員會、或滬地軍事當局、轉請撥巡之用、敝會爲地方治安計、與商業維持計、用敢布達、至希査察爲荷、

亞洲民族會議定期舉行會

十一月一日起在滬舉行

亞細亞民族會議、原爲日本衆議員今里準太郎等所發起、第二次大會、定於十一月一日起、在滬舉行三日、現各國正在選派代表中、去年八月該會在長崎舉行第一次大會、會議決廢棄中日間不平等條約等、本年在滬舉行、頗值相當注意、其在蘇俄方面、認該會議爲日本無產右派與中國右派所提携、特爲日本帝國主義者稱霸東洋之手段、頗表示反對態度、惟對於本屆大會、尙無何等具體之決定云、

商界質問醫院

爲受傷團員鳴不平

市區保衛團第五支團排長徐克勤、班長朱耕泉等、捕盜受傷、送請海格路紅十字會醫院求治等情、已誌本報、茲悉受傷排長傷勢尙輕、一星期後可以痊可。惟班長朱耕泉、彈中腹部、受勢頗重、昨日熱度退至八十餘度、該院醫生、定於十四日(即今日)用手術檢出子彈云、

九畝田西界聯合會、昨致函公立上海醫院云、逕啓者、査保衛團團員、完全爲義務武裝、帮助公衆軍警、維護地方、因公受傷、在公款設立之醫院、理當代爲盡力醫治、方爲正當、不料此次市區保衛團團員捕盜受傷、求治貴醫院、索取號金、百般爲難、置爲公犧牲保衛團員性命於不顧、於心何忍、由此貴醫院平日對於平民病家手段、可想而知、敝會爲受傷團員鳴不平、爲多數病家謀幸福、不得不函達貴醫院、咨詢原委、應請五日內明白答復、否則敝會當不避嫌怨、呈請公益局澈查核辦、(下略)

拒毒運動進行不懈

擁護政府禁烟政策
反對江浙鴉片專賣

中華國民拒毒會、聯合本埠各公團、舉行拒毒運動週後、以國民政府雖已限期禁烟、惟牟利之徒、仍有借端需索、妨害公安情事、昨特根據商民大會及市民大會通過議案、委派總務幹事黃嘉惠、前往南京、向國民政府請願、並出席南京市民拒毒大會、茲將該會重要函電錄下、

●致南京市民大會電● 南京東街馬道元●周寄高●夏曰瑚先生、轉市民拒毒大會鑒、自國民政府明令限期禁烟後、民以鴉片爲害民之鴉片、不久將絕跡於我華夏、曷勝欣慰、詎料一般貪官污吏、既強迫種烟於福建、土豪劣紳、又倡公賣於江浙、我等惟有始終擁護國民政府之禁烟政策、反對足以亡國滅種之鴉片專賣、努力奮鬥、堅持到底、除委派代表黃嘉惠參加大會外、特此電達、務請一致主張實行禁烟、澈底鏟除烟毒、免玷青天白日之旗、而汚國民革命之神聖事業、黨國幸甚、本會幸甚、中華國民拒毒會元印、

●致國民政府電● 南京國民政府公鑒、烟片爲亡國滅種之禍根、荼毒我民、已近百年、最近政府毅然遵從總理遺訓、根據民衆公意、議決三年禁絕、具見謀國之忠、對民之誠、上海各界爲響應全國拒毒運動週、會於八日舉行市民拒毒大會、羣情熱烈、議決一致擁護國民政府禁烟政策、貫徹三年禁絕主張、並希望政府俯順輿情、切實施行下列三大政策、(一)自本年秋季起、禁絕鴉片種植、(二)嚴禁外洋烟土麻醉毒品的輸入、(三)以禁烟罰款收入、擴充辦理戒烟事業及拒毒教育、臨電不勝迫切待命之至、中華國民拒毒會元印、

●商民組致國府函● 拒毒會商民組、昨日根據五日商民拒毒大會通過議案、請願國民政府函云、逕啓者、鴉片流毒、婦孺咸知、我政府是以下此決心、規定三年禁絕之計劃、惟自各處禁烟機關成立以後、一切設施、似不能表現政府禁烟之誠意、頗引民衆之懷疑、人言沸騰、將視我廉潔之政府爲不足信任、如此現象、於革命前途不無妨碍、査販賣鴉片、無論其爲公爲私、我商人均視爲商界敗類、當一致起而攻擊之、因其貫禍於人、爲人類最不道德、我商人取財以義、斷不容禍國民害人肥己之無恥土商、涉跡商場、以貽我商界之羞、今政府招任一般刁滑無恥之土商專賣鴉片、在政府以爲土販之經驗可憑、得以增加稅收、在人民則以爲土販之伎倆可慣、反老禁烟窒碍、是故政府果誠意禁烟、當變更專賣計劃、以釋羣疑、茲値全國拒毒運動週期間、我商民表示拒毒之決心、特召集上海各商界團體及各商店代表、在上海總商會舉行上海商民拒毒大會、前經大會通過請願國民政府條陳六項如下、(一)請國民政府從速取消招商承辦專賣鴉片、(二)請國民政府從速實行三年禁絕鴉片計劃、(三)請國民政府取締並嚴辦假借禁烟名義實行販毒之奸商、(四)請國民政府訓令統治下之各交通機關及海關稅局等、嚴密檢查鴉片毒物之進出口、(五)請國民政府訓令統治下之各商業機關、另設商民拒毒委員會、辦理商民拒毒事宜、(六)請國民政府沒收販賣鴉片嗎啡奸商之財產、充辦戒烟事業經費、以上六項、根據大會一致通過、請求國民政府從速施行、實紉公誼、此上國民政府、

市黨部嚴禁反宣傳

上海特別市黨部宣傳部、昨得四區十一分部報告、共產黨徒、竟敢於熱鬧街市中、公然乘坐汽車、散發反動傳單、又郵務檢查處、亦呈報檢獲共產黨徒之宣傳品一束、與四區十一分部所呈報者相同、該部以共產黨徒、如此目無法紀、若不嚴行防止、或於發生時援律重懲兇頑、無以安閭閻、聞該部已函知淞滬衛戍司令部、及特別市公安局、飭所屬隨時注意云、

指導員二次被狙擊

上海特別市公安局戴局長、昨日通令內開、案據上海公會組織統一委員會函開、據南區第二分所特派指導員席元魁報稱、竊職指導之金銀工會第一分會、於本年八月二十三日、發生匪擊該分會常務委員邱春貴一案、曾經報請秦批已轉咨公安局査緝在案、不料昨日下午一時許、又有匪徒三名、爲首穿長袍者、以槍柄將邱春貴右眉打傷、邱即逃出後門、該匪等緊隨在後、連開二槍、流彈傷及鄰右朱林生、幸喜該匪等槍法不甚準確、不敢再放、逕即奔往後逃竄而逸、同時該會東首莊家弄口崗警、拘獲嫌疑犯一名、當由二區二分所、將該嫌疑犯呈解公安局究辦、詎料前日午前、又據郵政局遞到鐵血工人團具名之恐嚇信一件、內敘詞句、甚爲謬悖、伏查時在白晝、地在閙市、該匪等膽敢持槍兩次行兇、實屬謊謬已極、務請鈞座轉移公安局通令所屬各區所、限期獲案、從重法辦、以寒匪膽、而保公安等情、査該匪等持槍敢於熱閙地方、狙擊金銀工會常務員二次、實屬目無法紀、據報前情、相應函請貴局飭屬一體嚴緝重辦、以保公安而維工運等因、准此、除令飭二區二分所査復外、並通令所屬嚴查緝辦云、

英美烟廠 罷工期中工友大會

浦東英美烟公司罷工風潮、前日勞資雙方談判決裂、定於昨日下午、假花園石橋開全體工友大會、並由工統會及各團體參加各種化裝宣傳各情、詳載昨報、茲悉該廠工會、已於事先將該台布置定當、並通告各工友一致準時蒞場、昨日正午、各工人紛紛携帶銅牌到會、濟濟一堂、幾達三千左右、秩序由公安局第三區委派范巡官、督率武裝長警、到場維持、茲將大會情形、分誌如下、

●大會秩序● (一)振鈴開會、(二)主席團就位、(三)對國黨旗及總理遺像行三鞠躬禮、(四)恭讀遺囑、(五)靜默、(六)主席團報告開會宗旨、(七)上級機關代表指導、(八)各團體代表演講、(九)主席團致謝詞、(十)通過提案、(十一)呼口號、(十二)散會、

●出席代表● 昨日各級機關、委派代表到會者、有工統會主席周寶虹・宣委會郭寄生委員陳華・張鏡心・黃祝民・袁正道・徐樂琴・市黨部代表吳家澤・二區黨部郭靖釗・六區黨部一郎・商務印書館工會第一・二・三分會代表趙作霖・葛鶴才・后大椿・彝生鐵廠工會潘錦章三十餘人、

●演詞紀略● 開會一切手續畢、首由主席團李震寰陳培德顧石峰、相繼報告談判決裂情形、次工統會主席周寶虹致演詞、略謂貴會全體工友們、曾經屢次和廠方交涉、但這次工友們團結的精神、就是全國團結的精神、現在我們最簡單的、是要工會、但廠方既不承認工會、我們更要團結一致去打倒他、我們的武器、是我們的心、希望各位一致團結起來、站在戰線上、努力的進攻、同時全上海工友、當一致援助到底、將來的勝利、就是大衆的勝利、如果要說個人的、那就是我們的公敵、各位工友對於此點、須認明白、而且於交涉未達勝利以前、大家更須一致服從工會指導、從這樣的努力奮鬥下去、得到最後的勝利、周君演說畢、次由市黨部代表吳家澤演講、略謂各位於罷工期內、要保守秩序、勿爲一切惡勢力所利誘、這是最重要的一點云云、次列席各代表、均有甚長之意見發表、慷慨激昂、聽者動容、

●遊藝節目● (一)對小情人、(商務印書館工會同人子弟學校)(二)絲竹、(怡情絲竹社)(三)最後的勝利、(工統會)(四)寒衣曲、(同第一節)(四)因爲你、(同上)(五)他的悲哀、(同上)(六)交際舞、(同上)(七)工賊的末路、(商務印書館工會第一分會)

腐化分子開除黨籍

上海特別市黨部組織部昨發諮字第一百十五號通令、各級黨部、爲通令事、案査市執行委員會第二十二次會議、據三區黨部、呈爲該區六分部黨員陳耀方、行動腐化、懇請嚴行取締案、議決案開、「開除陳耀方黨籍、並通知各機關一律不得錄用」、等因奉此、除通知各機關部份、已有秘書處辦理外、合行錄案通令各級黨部、一體知照、此令、上海特別市黨部組織部部長冷欣、

派員視察長警勤務

上海特別市公安局局長戴石浮、自蒞任以來、對於各區署中之內外勤務、本擬親自分別前往視察、以資整頓、惟是日來公務紛繁、故特委代表鮑瑋、於昨午十二時許、前往閘北四區公安局逐一視察、先自查詢各外勤長警服務現狀、次乃詢問內勤服務情形、均由梅區長率同徐程兩巡官、一一據實回答、末復偕同梅徐程諸君、分至內外辦公室、査看佈置是否合宜、及各室長警之起居飲食、與夫服裝等項、是否整潔合乎衛生、鮑君一一視察後對於以上各端、無不甚爲嘉許、旋即命駕回局、以備復命、

公用局整頓人行道

上海特別市公用局長黃伯樵呈准撥欵整頓華界民國路等、先從小東門至老西門一段、鋪築柏油石子馬路、並將南面華界之人行道、改築水門汀各情、已誌本報、茲悉該段各商店之招牌、均已遵諭收進、招牌亦已懸高、人行道上之小販攤担、概行驅逐淨盡、黃局長昨已諭令工頭、實行興工、昨日起、已有路工數十名、在小東門至老北門一段之人行道、先行動工翻築云、

日商印刷工潮近訊

日商印刷華工罷工案、迄未解決、工人方面、仍堅持奮鬥精神、與之抗爭、前此工統會指導員吳玉麟被捕房重責受傷、幸經紅十字會議益醫院醫治全愈、并給有傷單爲證、茲聞日前該醫院忽來二人、謂吳玉麟一案、貴院何必醫治、而且據實填具傷單、此項事實、以後望加注意、因貴院地居租界、何必因華人事件、惹起麻煩云云、語畢、卽匆匆自去、惟此案經衛戍司令部函請交涉署、向日領提出嚴重抗議、且有傷單爲憑、將來自有公平之解決云、又該印刷工會第一分會、自前次得到工統會第一次生活救濟費後、於反抗帝國資本主義之戰線上、奮鬥力量、益見充足、茲悉工統會又於十二日撥下第二次救濟費洋六百十四元、從此罷工工友生活基礎上、得以鞏固、反抗精神、自能永久不渙矣、

爆竹業再請免印花

上海爆竹同業、反對貼用二成特種印花、停止營業以來、迄今三星期之久、尙未解決等情、已迭誌本報、茲悉該業分會所推代表、赴首都請願、未奉國民政府批示、業已加推代表、再赴南京請願、茲將該會呈孫財政部長文云、呈爲一物五稅、不堪再貼特種印花、續懇明令取銷、以維爆業、而救貧民生計事、竊緣商等前閱報載、改革稅制大綱內、對於爆竹仍應貼用特種印花等語、商等以重稅難堪、會以粘貼特種印花、徒病工商、具呈鈞部、又賀日快郵代電、懇予明令取銷、以維爆業而救貧民生計在案、沭批、據呈已悉、査改革稅制大綱、洋酒汽水火酒三種、由外國進口者、納海關稅、一在國內仿製者、納出廠稅、一稅之後、不再徵收、核之稅率、洋酒火酒、値百應征六二五、汽水値百應徵二〇、比之原有印花稅率、所增甚巨、來呈請洋酒等以後將免徵印花、而爆竹反不得免、殊屬誤會、所請明令取銷爆竹印花之處、應毋庸議、此批、奉此、不勝惶悚、竊商等仰繹鈞批意旨、似謂爆竹稅偏屬輕微、故加貼特種印稅以補足之、殊不知爆竹一物、製自貧苦小民、販自小本商家、規模狹小、營業不大、在爆竹未製成以前、其硫磺原料、均經納稅、或地方捐及爆竹成物後、運銷各埠、又經多次之征收、今就湖南瀏陽爆竹言、自瀏陽出產地付運時、即須完納厘金一次、及至長沙報關交輸、又完納內地運銷稅一次、(此稅係國民政府所增)及出口正稅一次、運至上海、又完納進口半稅一次、及過路稅一次、又常於上項稅收之外、隨時於稅單上、附帶征收他稅或他捐、均有稅單確憑、是爆竹一物、苦於納稅、已至五次以上、其稅率之重、合計不減於洋酒汽水等稅、今洋酒等因重稅而得免、而爆竹反因稅重而加征、不解政府何以於大資本廠製之件、則原其重、免徵印稅、一稅之後、不再征收、對於貧苦小民手製之物、則征稅至五次以上、猶以爲未足、必設專局再令粘貼特種印花重稅也、若謂課稅乃國家財政上之權力、納稅爲人民應盡之義務、則無論任何國家、均有一定稅率、今爆竹一物、已納稅五次以上、所盡義務、不可謂不多矣、倘政府能體念商艱、一權衡人民負担之輕重、當亦可止矣、何可無限漫征、竭澤而漁、商等呈請取銷此項印花之本意、實因爆業疾苦、早達極點、黃台之瓜、不堪再摘、並非有所誤會、此應再懇吾政府詳加體察者也、在前軍閥時代、漢口同業、受湖北政府苛待、以外省編爆增加硝磺補費、負担數年、同業不堪其苦、迭經呈請、未見免除、嗣經在漢同業、呈請國民政府財政部、得蒙體念商艱、已見明令取銷、又本年湖北印花專員巧取苛征、對於爆竹增加粘貼印花、亦於取銷硝磺補費明令案內、同時免除、有案可稽、茲者、湖北江蘇、同隸國民政府、同是爆竹、彼既得明令取銷、此亦應得明令取銷、此應懇政府不分界域而爲同樣之體恤者也、再上海爆業、現因印稅而强行征收、已皆停止營業、倘不蒙政府迅予明令取銷此項印稅、不獨小本商販、因此停業、而彼數十萬之貧苦工友、平日賴此手工業謀生計者、必因是而陷於失業之危險、商販停業事小、貧民失業是大、此尤應懇政府宜特別加以注意者也、綜上情由、理合續懇鈞部、俯賜察核、准將一物五稅後之爆竹仍應粘貼印花特種重稅、即予收回成命、以恤商艱、而維貧民生計、不勝屏息待命之至、謹呈國民政府財政部長孫 上海爆業公會謹呈

租界電話更改號碼

上海租界華洋德律風公司、昨致各用戶特別通告云、謹啓者、茲以中央自動機即將施行、所有最近電話簿中之號碼、已有多數更改、用特通知、並求顧念公司工作、在打電話之前、將所要之號碼翻準確是禱、此白、總工程司兼總經理柯爾謹白、

工部局寬放各馬路

●楊樹浦路● 工部局已與某華人商妥、由其將第二七七四號册地西之地產、讓出八厘、作爲該局寬放該路之用、按每畝價銀八三〇〇兩計算、而再加上百分之十之強讓費、該局共該償地主銀七三〇兩、

●東漢壁禮路與西安路● 工部局已與某華人商妥、將其在第二六六號册地南之地一塊、計六厘九毫、讓歸該局、作爲寬放該二路之用、該局共償該地主銀一五〇〇兩、

市政府消息

●塘家灣菜場坍塌一案● 市政府勒追當事人衛文熙賠償損失、發封該氏房屋、現該衛氏具呈請求啓封、昨由市政府批斥不准、

又訊 市政府會議劃區、前已電知上海・松江・寶山・青浦・南匯五縣、派員來府討論、並已電催嚴委員、務於十五日到會商議一切云、

時人行蹤

●何應欽● 第一路總指揮何應欽今晨十二時二十分專車赴甯、

●劉峙● 國民革命軍第一軍軍長劉峙、因該軍第一師師長、現已委任蔣鼎文担任、積極整頓、定於明日赴杭閱兵云、

●徐耕陸● 西北革命軍第七十軍軍長徐耕陸、現因要公、於前日來滬、暫寓東亞旅社、聞有一二日躭擱、即須遄返前方云云、

●張壽鏞● 財次張壽鏞、昨晚乘夜車赴甯、

●張乃燕● 教育廳長張乃燕、昨晚乘夜車返甯、

●葉楚傖● 中央黨部秘書長葉楚傖、昨晚乘夜車返甯、

●譚延闓● 中央主席委員譚延闓、昨晨由甯乘夜車抵滬、

●王寵惠● 司法部長王寵惠、昨晨由甯乘夜車抵滬、

●傅秉常● 外次傅秉常、昨晨由甯乘夜車抵滬、

香業工人請求援助

本埠香店業本帮工人、于本年陰歷上月間、提出條件、要求各店主增加工資藥資、當時各店主以香業生意、全賴八月中秋爲大宗營業、允許俟中秋節後酌量增加、詎中秋過後、店主方面、以本幇工資前年曾經增加、工店兩方代表訂有規約、三年內不得增加、呈請上海縣公署立案、所訂期限、僅及其本、不允增加、而各工人因近來生活程度日高、入不敷出、且客帮工人已入工會、新近已經加價工資、每工加五分、藥資加三十文、均已實行、相形見絀、未免向隅、故各工人於節後、因加價不允、全體罷工、雖經工業代表曹掌卿維正和徐才生孫茂亭等與店方董事馬桂芳往返磋商、囑各工人先行上工、再言加價、各工人允於本月九日上工、屆時各工人全體上工、忽被各店主阻拒、不許工作、各工人深爲詫異、嗣經偵悉各店主有受客帮之接濟貨物、壓迫本帮工人增價之事、故各工人異常憤激、於昨日下午在南碼頭公所內開會集議對付方法、當經全體討論、以店方待遇工人之行爲、實有妨害工人之生計、一致議決呈請工會統一委員會勞資會暨各業工會一致援助救濟、以維生計云、

教育局長繼任有人

特別市敎育局長朱經農辭職赴杭、張市長派秘書保君建暫時代理、已紀前報、前日朱氏來滬、仍行堅辭、不得已、市長已面允、至於繼任人選、市長以保君建在敎育方面、既素有經驗、而在上海方面、又無派別關係、加以保君在暫時代理期間、工作頗爲滿意、故擬仍請保君辦理云、

衛戍部政訓處消息

淞滬衛戍司令部政治訓練處、於十二日開第四次處務會議、主席呂秘書、紀錄張令烈、秩序如儀、茲錄其議決案如下、(一)赴本部直轄部隊之政治工作人員、須剋日到差任事、(二)本處宣傳幹事遺缺、通知黨務訓練所名列前茅之畢業生遞補、(三)在新任幹事未到以前、派陸鏡潭幹事担任、剪報瞿潤民章耀祖二幹事担任江鏡學校及兵工分廠工會演講、(四)派張另幹事往吳淞一帶張貼標語、湯勤舟幹事往浦東一帶張貼標語、瞿潤民章耀祖二幹事往閘北一帶張貼標語、每人各帶勤務兵三名、限明天一律出發、

楊森代表購彈受騙

川軍指揮楊森、前委楊懋德●段遠謀●在滬向美國人葛若利、瑞士人魏德蘭因購彈受騙、繼因魏德蘭在瑞領署控告、遂向楊指揮滬寓肆行搜査、茲聞此案、業經美總署開審未決、惟當時瑞士人魏德蘭、往楊森宅搜査、有無奉到臨時法院准許狀、聞已由交署函致臨時法院査復云、

第一交大學潮解決

上海特別市黨部青年部、昨爲第一交大以減費問題、發生糾紛、學生方面與學校當局、均持堅決態度、以致迄今尙未解決、該校學生會、前於十一日開會、討論解決辦法、青年部特派謝仁釗同志出席調解、提出一折衷辦法、主張此次運動、應分兩個步驟、第一步爲推翻學校加費新章、第二步則爲要求照舊章減少、故先完成第一步工作、學生繳費、恢復十五年原狀、一律不須加增、預科則照新章減少五元、此辦法確須考察該校財政、收支不能兩抵之故、將來學校經濟情形鬆動、再請學生繼續要求、達到第二步目的、則此次可告一段落、至於新章所加之費、學校不再追繳、等於無形打消、如能照此解決、雙方均不受影響、學校不至於停發教員薪水、或威迫學生舉動、使有罷教之危機、學生亦不至激動風潮、耽誤學業、當由謝仁釗同志出席該校學生大會報告、而討論結果、則意見分歧、一部認可以解決、一部仍主張徹底要求、反抗加費雖勝利、仍須減到南大原始時代之最底限度、而混併爲一談、而執行委員會以難於執行、宣告辭職、遂無結果而散、昨高級同學有擁護市青年部意見、主張、謂已繳費者有四百人、所餘一小部、仍未繳者、亦將陸續繳納、此次減費運動、將就此解決矣、惟希望該校學生會後此仍須爭回南洋原始時代之繳費限度、以示國民政府統治下之教育、並非富貴族式的、又四區黨部、於十三日下午七時開青年運動委員會、該部特派謝仁釗出席指導云、

各茶葉號應入業會

上海特別市黨部商民部昨日通令開泰祥等各茶葉號經理云、爲令遵事、査商民協會之組織、爲國民政府法定團體、旨在集中商民力量、增進商民地位、解除商民痛苦、力謀商民利益、本部爲領導商民之機關、對於商民前途、負改善組織指導團結之天職、業經遵照國民政府頒布法令規定章則、督促各業商民、次第組織商民協會、並已批准上海特別市商民協會茶葉業業會、委任各該籌備員、切實進行、俾得早觀厥成在案、茲據調査報告、該茶葉號以未明商民協會之宗旨與性質、尙未入會、須知該業商民協會、爲集中該業自身力量之組織、不容膜視、令到之日、仰卽遵照入會、以副國民政府愛護商民之至意、切切此令

官產處又積極進行

江蘇全省官產處布告第二號文云、爲布告事、照得各項官產、本屬純粹國有、向有本處直接秉承財政部指揮辦理、自南京特別市擬將市區內官產劃歸市有、致發生屬國屬省屬市問題、當經本處呈請國民政府財政部核示、茲奉國民政府財政部訓令內開、官產一項、業經中央劃歸國有土地範圍、飭將全省官產種類現狀歲收、及處分方法、詳細照單送部查考等因、査官產既奉規定、仍歸國有、自應循舊由本處切實淸查、遵章處分、除分行各縣局所將各項官產認眞淸理、並遵照部令開單呈送彙轉外、合亟布告各縣人民、一體知悉、現全省官產、正在積極進行、冀收成效、所有應行報領及繳價各戶、應卽趕速向主管機關照章繳納、以定產權毋稍觀望遲疑、自貽伊戚、特此布告、

十一軍設立徵兵處

國民革命軍第十一軍、在滬設立徵兵處、現已覓得大東門內肇嘉路藥業職工會(即藥業公所)房屋爲辦公所、昨已遷入辦公、並在大門之上、懸掛「國民革命軍第十一軍駐滬征兵處辦公處」字樣云、

請禁花會以清盜源

五馬路商界聯合會、昨致函商總聯合會、邇來盜匪蠭起、日輒數見、租界方面、尤為盛行、居民一夕數驚、商賈行旅、咸具戒心、雖經貴總會屢加討論、函請公安局及租界捕房、兩方通力協緝、惟治標不如治本、查花會賭博、誨淫誨盜、往往普通平民與流氓地痞、相率爭博、甚至一注孤擲、竟遭傾家之禍、生活無依、遂至挺而走險、淪為盜賊、擾援良民、明搶暗劫、無所不為、於是人民治安、竟被若輩摧殘無餘、鄙見以為花會為萬惡之本、盜賊土匪、皆由所造、若不加以取締、勢必層出不窮、前途何堪設想、敝會參列會員、用將見聞所及、謹陳貴會、應請詳加討論、分呈公安局暨總巡捕房、將所轄境內、嚴行偵緝、務使消滅、以肅風化、而清盜源、是否有當、統祈鑒核云云、

官契發行所昨開會

上海縣官契總發行所、於昨日下午二時、召集各市鄉官契分發行所管理員開會、到者上海市郭陸葵、蒲淞市王寬度、閘北市沈純夫、洋涇市潘玉孫、陳行鄉畢新齋、塘灣彭偉人、漕河涇鄉楊福元、馬橋鄉王奎仁、顓橋鄉施安生、引翔鄉王品剛、三林陸志學等、縣政府命科長、陳稅契主任、亦列席討論、張主任主席、讀遺囑後、行禮如儀、議決案如下、(一)循環簿及月報、統送本所、由本所彙送縣政府、限於月五日以前送到、(二)民間私契、應乘此續展限期內、勸令從速補稅、免致處罰、(三)短匿契價、有礙稅收、應由各發行所、嚴加注意、

一軍政訓處會議記

一軍政治訓練處、於十二日下午二時、在上海豐林橋該處辦公廳、舉行第二次處務會議、主席王星舟、紀錄周介天、(甲)開會秩序如儀、(乙)報告事項、一、主席王星舟報告、略謂本處處務會議、原定為每星期一下午三時舉行、茲以本星期一、適值國慶大典、故移至今日舉行、近查各項工作、不甚緊張、此雖由人員太少、不敷分配、然如各人能利用規定以外時間、致力公務、即在晚間或早起、亦能將每日應了之事辦了、當可增加工作之速率、又處務會議之議決案、均須切實遵行、不得有延宕及玩忽等情、否則將失舉行處務會議之宗旨、二、胡稷同報告籌備慶祝國慶紀念之經過情形、三、彭堃基報告關於選述劉軍長紀念刊內容之大概、五、王里千報告收支經費情形、六、侯大量報告接洽紀念刊照像製成銅版、及印刷傳單等情、(丙)規定各項及應行工作、一、凡本處委任人員、新聞條例表冊及訓練品等油印後、須分送本軍部各處處長以上人員、二、各人每週、應將本週工作作一總報告、三、本處每月應作工作總報告、呈第一路總指揮部及軍長、四、凡本處人員、須按照軍部借薪條例、不得支過月薪三分之一、五、壁報定名為白及、於每月第一及第三星期各出一次、畫報定名為突進、於每月第二星期及第四星期各出一次、六、擬出週刊一種、定名急先鋒、組織編輯委員會負責辦理之、七、定明日下午三時、開第三次劉軍長紀念刊編輯委員會、八、從本週起成立軍部各小組會議、九、將軍以下政治經費預算表、油印分發各師團、十、根據最近中央所頒布者、擬定宣傳大綱、十一、凡處內人員、每日須按照通過之辦事細則實行、細則另備專冊)、十二、所用標語、須按照中央及前第一路政訓部所規定者、斟酌採行、臨時標語、由幹事擬好後、呈主任核定後發行、十三、在辦公時間內、除必要參考書報外、不得任意流覽書報、

交署函復俄救濟會

特派江蘇交涉公署復俄僑救濟會函云、逕復者、前准來函、以俄人巴使可夫馬地多洛夫二人、赴南市未回、請為轉致查詢下落等由、即經函致上海市公安局去後、茲准復稱、即經通令遵辦去後、茲據各局分別呈復、查無該俄人下落、惟於九月十三日、會據第四區區長陳佑華呈報、忽有俄人二名、至北火車站、擅畫鐵甲車頭圖樣、形跡可疑、旋經帶署訊據供稱、一名衣星拿夫、年念八歲、一名克納呢可、年念六歲、住徐家滙一百十五號、均在上海俄文報館做事、日前至車站游玩、繪一火車圖樣、並無其他關係等語、解請嚴訊、以明真相等情、敝局當以現值戒嚴時期、該俄人無故描模軍事用品圖樣、恐有他項用意、是以備文解送淞滬衛戍司令部訊究在案、查該署解送俄人衣屋拿夫等與貴署函開之巴使可夫等住址相同、唯姓名譯音各別、究竟是否其人無從臆斷、准函前因、相應函復、即希查照、轉致知照等由、相應函復貴會、請煩查照為荷、

一區警所梭巡嚴密

南市一區第一所車濟川所長、以該所轄境以內、地方寬闊、又多僻靜之區、街巷紛歧、居民繁密、且與車站路邇近、而南碼頭等處、又為水陸交通、人類雜沓、難免有莠民或外來匪徒、潛蹤為患、現值天氣漸寒、正宵小乘機竊發之時、故對於境內防護事宜、尤應預為規劃、切實制止、業已派長警分投查察各店舖、如米店押店糟坊烟兌店等之櫃上未裝鐵欄者、即行知照各該舖主、趕緊裝置、并每晚宜早收市、不得深夜交易、一面於每日下午六時起、由該所巡官高鴻賓督帶手槍隊警察八名出發、分往本埠境內、嚴密巡察、所至地點、格外注意、如遇形迹可疑之人、立即上前實施搜檢、自舉行後、匪徒稍事斂迹、

工統會會務彙誌

組織委員會、(甲)統計股(一)收回各工會彙繳之各項書表、計有上海市先施職工會第二分會、上海市總和織廠職工會第一分會、上海市絲廠第一業務工會、上海市棉織工會第三分會、上海市機器第一業務工會、上海北區洋務職工會、上海北區機器第一業務工會、上海北區絲廠第六業務工會、上海北區南貨業職工會第一分會、(二)頒給會員證書、有上海浦西碼頭裝卸挑扛工會第一分會、上海南區西報第一業務工會、(四)江蘇交涉公署函請令飭牛奶業工會、將所扣美商牛奶公司之牛奶車發還、當令知該工會先將扣留之牛奶車發還、以後凡非會員之牛奶公司、不准在華界輪送、已入會者編訂牌號、以資識別外、并將此案經過情形、函復交涉署查照、(五)長江輪船公票局工會繳呈以前會費十三元九角、並請免失業期內會費附捐費名冊請核示、當令復會費照收、失業期內會費准予免繳、(六)永安職工會一分會委員葉俊卿呈請辭職、當查該員辦理會務、尚稱努力、特令復慰留、(七)碼頭工會第二分會、為經費困難、呈請借款維持、當以工統會經費、限於預算、現亦正苦支絀、所請借款一節、令復該會自行籌措、(八)南市茶業工會第一分會、因本月九日開業務工會成立會、會員到會甚少、以致流會、茲改訂十三日舉行、呈請函知茶業正副董事、通知全體會員、及出席參加等情、當函請該業董事程伯勳周福林查照、轉知各號工友、屆時蒞會參加成立典禮、(九)煤炭柴工會第一分會、為吳桐等把持會務、呈請核辦、並懇從速調解加薪條件一案、當派員調查、所稱吳桐等把持工會、似出誤會、除令復該會知照外、至於加薪條件、已函請救濟課從速核辦、(十)救濟課函請查復丸散工會會員退出工會情形、此案已經工統會派員查明、當將關于此案之報告、檢送該課查照、(十一)昨日發給北區允餘絲廠鮮餘絲廠職工會一分會鈐記一枚、(乙)指導股上海縣黨部來函、為曹行鄉泰山磚瓦公司工會、無形停頓、恐有人從中煽惑、在上海縣工會未成立前、暫請派員組織、以利工運一案、經派胡國振前去調查、茲據查覆、前曾經本會派員前往接洽、嗣因權限問題、遂致停頓、現該黨部既以工會事件、願歸本會辦理、自應遂即派員前去組織、組織委員會據此、已批令南區總指導、即日派員前去組織矣、

工統會委員袁逸波、自向衛戍司令部辭去本職後、工統會組織委員會全體職員開會、一致議決挽留、並將其公呈白司令文錄後、呈為呈請事、竊職會委員袁逸波同志、自本年四月、接收總工會以來、中間幾經艱難險阻、不避勞怨、勇往直前、滬上工運之有今日、袁委員與有力焉、此次職會改組、復蒙鈞座派充委員、益加努力奮鬥、苦心擘畫、不獨職會同人有所率循、即全滬工友、亦深愛戴、頃聞其辭職、羣情惶急、昨開全體會議、表決一致聯請挽留、伏望俯念上海工運之重要、袁委員辦事之辛勤、准予慰留、勿任高蹈、着仍繼續努力任事、則非第職會同人之幸、亦全滬工運之幸也、臨呈迫切、不勝屏營待命之至、上海工會組織統一委員會組織委員會全體職員、

救濟課、(一)上海綢綾布染業工會第一二分會、為增加酒資問題、久而未決、十月十二日、始邀定在農工商局、由三方面互簽條約、酒資糾紛、從以告一段落、(二)緯通紗廠工會、為廠方時有停工、致工友生活、不能維持、經救濟課派幹事張柏森、前往交涉、該廠鄭子涵、已允於陰歷下月起、照常工作、(三)東方紡織工會第一分會、為廠方停歇泥水工頭徐文元、改令作油漆事、徐文元不允、廠方即將伊開除、經救濟課派孫昊爾同志、前去交涉、已允復工、(四)製墨工會第一分會、為曹素功甕記墨廠、因洋厘漲落、剋扣工資、請援助、經救濟課派張法一同志、向該號經理胡銘生交涉結果、該號已允下列三項辦法、(一)准於二三日內、即商店主仍照舊規七錢二分計算工資、(二)對於前以洋厘計算扣折之計、准即補發、(三)通知本會工友、

商聯會挽留分所長

上海特別市公安局戴局長、自蒞任以來、對於局務之整頓、不遺餘力、茲特將二區一分所所長蕭煥文調局錄用、另委副督察長湯步瀛為二區一分所所長、至一區二分所所長陳香久、及三區三分所王所長、均諭令撤差、委任龍曙光為一區二分所所長、張志伊為三區三分所所長、昨均分別到差視事、惟二區一分所所長蕭煥文、在任日久、商民愛戴、滬城商總聯合會、昨特召集臨時會、議決公呈戴局長、請求收回成命、免予更調、未悉能邀俯允否云、

書業公所禁售性史

上海書業公所、昨警告各同業云、查本公所章程內第三條載明、不得印售有礙風俗等書之規定、且於民九民十等年、迭次登報警告在案、我同業諒能遵守、茲奉上海公安局訓令內開、查性史等書、實足以蠱惑人心、亂人德性、而引人邪途、前曾分行各該管區所一體從嚴查禁在案、合亟令仰該公所遵照傳知該業各書坊、此後不准再行販賣是項性史等書籍、以免鼓盪人心、而維風紀、倘有故違、定當從嚴究辦、該公所領袖書業、務須愷切傳禁等因、為此、除呈覆外、合特再行警告、凡我同業、如有存着此項有礙人心風俗之書籍、速即遵照辦理、並加銷毀、否則本公所奉令在先、自當指名請究法紀具在、幸各自勉云云

通令嚴緝夥劫逸盜

上海地方檢察廳、前日分函本埠水陸各公安局、略謂、海昌路久大烟紙店、及大統路仁大烟紙店案內之逸盜宋少昌鄭英、田錦堂、夏小洋子等各要犯、迭經派警查緝未獲、案關強盜糾夥連劫、未便任令漏網、逍遙法外、除再派遣本廳全體法警緝拿外、相應函請飭屬一體協緝逸盜、務獲解廳歸案併辦、足紉公誼、等因、昨由特別市公安局戴局長、通令所屬各區所、一體派令員探、嚴密查緝、按名弋獲、解候移送該廳歸案研訊究辦、以寒匪膽、而弭匪患云云、

兵士不准無票乘車

駐紮漕河涇鎮國民革命軍第一軍二師四團團長陳琪、昨致滬閔南柘長途汽車公司函云、查滬閔長途汽車、為商辦營業公司、近查敝團各部隊兵士夫、任意無票乘車、妨害營業、殊屬非是、茲特規定所屬兵士、除傳達緊急公文、特有公文証據者、得為變通辦理外、其餘請假外出士兵、一概須照半價購票、不准無票乘車、違者准貴公司員役扭送到團、或指名控告、以便法辦、除通令所屬各部隊兵士夫一體遵照外、相應函知、即希查照為荷云、

魯省兵災電滬乞振

華洋義振會接山東冠縣公署函云、冠邑素稱瘠土、飢饉頻年、其間水旱刀兵、無所不備、老弱填乎溝壑、少壯逃之四方、固已十室九空、途窮末路、千門萬戶、罕聞炊烟、此有心人所以披髮俠之歸、效秦庭之哭、知事忝官斯土、目擊心傷、報災請振、文電紛馳、然是災區廣大、需用浩繁、公帑能得幾何、捐賑亦復有限、車薪杯水、供不應求、夙仰貴會痌瘝在抱、饑溺為懷、敬乞廣為勸募、振救數萬災黎云、又滕縣紅萬字會來電、謂該縣入夏無雨、秋不失收、蘇魯戰爭往復九次、土匪數萬、遍地搶劫、富者無衣食、貧者填溝壑、嗷嗷待哺、慘不忍聞、救濟募捐、財力俱竭、懇乞貴會大施慈悲、救茲災黎、羣衆感德、何異再生云、

寶山縣禁煙局結束

寶山縣禁烟局開辦甫及一月、現因財政部批准、將寶山禁烟事宜、劃歸上海管轄、該部局長程公俠、奉到江蘇禁烟總局訓令後、即於本月十一日、遵照結束、所有職員均一律回鄉、另候差委云、

探員下鄉緝捕匪徒

偵緝隊長婁子雲、前日飭派二區探員王與喜、偵探陳澳等、在西門迤內、緝獲身藏勃郎林手槍一支、子彈十三粒之匪類王得貴、及續獲徐鴻喜徐友才等三名、業已解送公安局訊辦、茲悉現有該犯等供出之羽黨楊某等二名、匿跡西鄉虹橋、恐有羽黨同匿該處、且西鄉近發生大綁架案、故婁隊長昨又派王探員等、督帶全班偵探、偵赴下鄉緝捕云、

不理欠款案之訴追

源順絲織廠延吳鱗坤袁漢雲兩律師、在臨時法院狀訴閔瑤宗等僞造帳銀十四萬餘兩一案、前經和解、由被告償還原告銀五萬兩、但被告仍不清理、致原告仍向法院訴追、昨日奉鄭文楷推事開庭集訊、據原告代理吳律師稟明前情、並將前訂之和解合同呈察、要求從速償還銀五萬兩、如再延約、則依前訴追還銀十四萬兩云云、而被告等未到、由代表律師投訴被告等因事在甯波未回、請求改期再訊、鄭推事核供、以本案無須改期、諭令被告償還原告銀五萬兩、及按月八厘之利息、並准以被告之同德輪船作為担保、如仍違約、可由原告依第一審之控訴向被告追償一十四萬餘兩、訟費被告負担、

團體消息

●●協進會年會●●　全國基督教協進會第五屆年會十三日在中華之第一日、上午由副會長羅運炎博士主席、歡迎會衆、次由張坊教師主講、題目為基督徒的合一生活、下午由會長余日章博士主席、致開會詞、並提出今日基督教之方針與大綱、以實行基督主義、中西合作、同工為重、如世人咸以上帝之子女互相待視、則各種難題、自然較易解決云云、

●●五區商聯會●●　滬北五區商聯會十一次常會、因適逢國慶日、故延期至十二日舉行、主席張一塵、議案錄下、(一)特別市財政局來函、為請求豁免護坊學校房捐礙難照准、議決遵繳、(二)特別市公安局批令為工部局、越界築墻、驅逐華警一案、早經派員查勘進行交涉、所請派警拆墻一層、未便貿然執行、致釀他變等因、議決存候交涉結果、(三)李恆林報告、與王成棟調處朱洽記交涉一案、業由張鼎律師設法和解、乃事後該號忽不認代墊用費五元、請會去函備案議決照辦、(四)張炳榮報告勸募保衞自願捐情形、所有用度、均係自己擔墊、俟將來一並報銷核准撥還、議決照辦、(五)丁介仁提議本會執委名額、請訂定列表宣佈、又執委徐繼業辭退、應由次多數范予美遞補、(六)俞匡德提議、九月間北麥夫盜事保衛團第三補助隊派員前往彈壓、致被公安局誤會、班長揚福元、被轉解衛戍司令部等情、議決先由第三補助隊來函報告本會、再行函約十二公團聯呈請予釋放、(七)張一塵提議、函聘奚亞夫律師任本會法律顧問、議決備函正式聘任、

▲尚有社會新聞轉入後頁▼

開灤屑煤減價廣告

啟者自陽歷十月一號起敝處塊煤送到客家處每噸減售洋十五元正屑煤照舊每噸洋十四元正(以租界內及閘北地方為限此外酌加車資) 如客家自備場車船隻至麥根路A字五十四號敝煤棧電話西二三六另裝煤者塊煤每噸洋十四元正屑煤仍照舊價每噸售洋十二元五角正 所有煤類特稅包括在內倘荷 賜顧無任歡迎

四川路六號開灤售品處謹啟電話中八零九零

廣東趙同春堂 上海河南路 巡房捕對門

烏鷄白鳳丸　婦科白帶丸
參茸衛生丸　八寶驚風散
小兒回春丹　筋活舒絡丸
清心牛黃丸　珠珀保嬰丹
人參再造丸　參茸寧神丸
勝寶女金丹　經期復痛丸
三鞭壯陽丸　赤脚大仙丸

痰多變咳　咳久傷肺　肺傷即爛　爛肺必死

江逢治博士的肺癆藥水

一瓶藥水可消滿腹宿痰
此服水三五天後。肺中宿痰。驅入大便而出。痰多者立即胸間舒暢。宿痰完全消滅
多年咳嗽連服二瓶斷根
咳嗽氣喘等症。雖年代久遠宿病。連服此水二瓶。保你完全斷根。永不再發
吐血咳嗽此水一瓶見功
痰中帶血或口吐血塊。已成肺癆。此水十拿十穩。一瓶服完。其血即止。輕者續服數瓶包好
傷風咳嗽可以立服立愈
傷風咳嗽。連服此水兩天。完全痊愈。其效如神
價目 大瓶二元 小瓶一元二角半 每打二十元 每打十二元半
優待外埠來函購買　郵費免收
上海四川路A一二三四號　江逢治化學製藥公司發行
國內外各埠大藥房均有分售

中國通商銀行南市分行廣告

定期存欵 週息 三個月五釐半 六個月六釐 一年七釐 二年八釐 三年八釐半 四年九釐
往來存欵 週息四釐 另有存本取息零存整付整存零付特種整存整付各種儲蓄期限愈長利息愈厚
星期日全日休息 上午九時起 下午四時止
行址上海法租界十六舖北首 電話 經理室中央六九八四 營業室中央六九八一

本行辦理商業銀行業務兼營儲蓄利息優厚手續敏捷如蒙惠顧無任歡迎詳章函索即寄
(商業部)
活期存欵 週息四釐
定期存欵 三個月週息四釐 六個月 一年週息七釐
往來存欵 週息三釐
儲蓄部活期存欵
營業時間

浙江興業銀行金幣部廣告

本行金幣部專營業務為(一)辦理國外匯票及出口押匯(二)委收國外各埠款項(三)買賣國外公債票匯票及各國各種鈔票現幣(四)英金美金法郎瑞士法郎日金港洋均可存儲作為往來或定期存款(五)經售全球旅行支票國外各大埠均可支取現款行址上海北京路七十八號金幣部電話中央七四一二號及七四一三號

浙江興業銀行儲蓄部廣告

本行設立已二十一年專營銀行業務與辦理儲蓄完全劃分保障信用力求穩固所有儲蓄存款種類為(一)活期儲蓄存款(二)特別儲蓄存款通存欵為優隨時可以支取(三)整存整付(四)零存整付(五)整存零付(六)特別整存零付(七)整存付息以上三至七五種均為嫁娶養老郵之用期限愈長利息愈厚訂有詳章函索即寄地址上海北京路轉角電話中央二六一一二號 二六一一三號 二六一一四號 二六一一五號

社會版

遺產作崇 家庭失和

妻不以爲夫 子不以爲父

陳嘉猷前延律師代表投法公堂控妻張氏、子陳子翰、佔管家產、請求仍准原告受理等情一案、昨又傳訊、原告律師稱、原告於宣統年間分得遺產後、因事赴日本地方、旋經原告之母陳金氏、以原告棄家不顧、來案起訴、奉諭准將遺產交金氏暫時執管、嗣後金氏逝世、所有遺產、由被告母子執管、現今原告因營業失敗、由日返滬、向被告等收回家產不允、故提起訴訟、要知原告乃係陳氏家長、應當有權管理財產、求請堂上准予變更前諭、將陳氏所有財產仍歸原告執管云云、被告陳張氏陳之翰亦延律師代辯、稱此案曾於民三起訴、經公堂七次判決、所有遺產、歸金氏執管、查原告實因浪費無度、在外借用巨欵、棄家不顧、故由伊母金氏來案控告、今金氏亡故、將遺產交伊孫陳之翰執管、並無不合、現原被告係屬父子、將來此產仍歸承繼、現因原告在外浪用、其子先事保管、頗合情理、現查被告等開消甚大、入不敷出、每月至多貼給原告費[illegible]四十十元之數等語、陳介卿承審官向被告陳之翰諭曰、爲人子者務須以孝爲先、天下無不是父母、家庭間發生如此爭執、亦非佳兆、死而要祭、何不生時奉養、爾如有善意對待爾父、爾父決不告發、朋友之間發生訟事、尚有和解地位、反以父子夫婦訟案、而不共戴天、實屬荒謬已極、又向原告陳嘉猷諭曰、爾亦不良、當初若不荒蕩、你母決不來案控告云云、諭畢、遂判改期續訊、被告繳案貼費洋六十元、先交原告領去、

夫有梅 離其吉兮

紹興上虞人羅龍泉、在上海地審廳狀訴住南市花衣街興業里八號妻父謝卓齋、留難藏匿伊妻羅謝氏、即謝龍芝、唆離室家、請依法判辦、曾奉該廳開庭審訊、被告不到、奉諭撤回、而被告謝龍芝延請律師具詞提起反訴、其措詞略稱羅龍泉游浪蕩費身有惡疾、請求離異、並謂於民國十二年三月二十七、龍芝憑媒由父母主張、嫁與羅龍泉爲室、係在紹興原籍成婚之後、始悉龍泉下身生有癧痃、且有梅毒、并生瘰頸、龍之手指出濃、至十四年三月間、乃祖父有病之機會、得以歸甯來滬、拒絕赴紹、但龍泉身有惡疾、并且浪費性成、以致將我帶去之洋一百五十元、陸續取去化用、尚有金飾金飾片等、亦取去與資浪用、游蕩忘返、亦無定止、甚或無理取鬧、且迫令我在申設磁和台、現查大理院九年上字二九一號判例、載結婚後男女之一造發現對造身有殘疾者、自可爲請求離異之原因、又五年上字七一七號判例載、凡妻受夫重大侮辱、實際有不堪繼續如夫婦之關係者、亦應准其離婚以維家庭之和平各等語、本案反訴被告人身患梅毒痼疾、自應以判例所載殘廢論又迫令身家清白之反訴原告人在滬設磁和台、行爲甚卑、自應以判例所載重大侮辱論云、昨經謝推事開庭審理、謝龍芝偕律師到庭、官乃諭云、羅龍泉之訴訟業已撤回、反訴一層、當然不能受理、而羅龍泉住在英租界山西路鉅錦里怡盛里、應向臨時法院起訴、律師當即要求可否將訴訟移轉臨時法院、問官准之、遂退庭、

平凉路血案昨提審

王阿發證明確係兇手 李阿林證據不足開釋

英美電車公司總稽查王阿福、家住平凉路一千三百三十號門牌、於三月十七號被暴徒二名持械侵入其家、用手槍將王阿福之妻楊氏擊斃後、被綁巡捕房包探曹傑查獲是案兇犯南京人張天星、(即張炳坤)及嫌疑犯李阿林(即李蘭標)兩名、押解臨時法院訊押在案、昨奉李晉丞推事偕觀審之美副領事升座第三刑提訊、據中華麵粉廠司賬倪鶴及稽查張殿臣等証明、李阿林確代倪阿濤(即倪阿四)爲替工、並未停工等情、質之張天星供詞狡賴、李亦供與此案無關、李推事核供、以張天星已由王阿福之養媳王金弟及子王阿發證明、確係兇手、應判決張天星處無期徒刑、李阿林證據不足、無罪開釋、

眠花宿柳惡毒染身 遺妻礙嗣贅婿下堂

木邑塘灣鄉少婦陳月英、因招贅之夫婿丁金祥在外眠花宿柳、致染梅毒、遺傳於妻、連產不育、礙及宗嗣、故狀請地審廳與婿丁金祥離異、曾奉迭次審訊、並加以鑑定、但被告以養婿財產問題、表示不願離婚、嗣經辯論終結、昨奉審判主文、「原告准與被告離婚、訴訟費用、由被告負担」、因冶游而棄其妓妻、並失贅婿應得之財產、可爲涉足花柳場中內作殷鑒耳、

和姦强姦

女兒被人蹧蹋 母親到庭控訴

住居大通路三百九十六號之婦人姚沈氏、前日在新閘捕房指控向爲廚司之蘇州人尤金寶、於七月二十一號、引誘其十五歲女兒姚毛囡、至愛文義路三百四十七號屋內强奸等情、由包探沈壽章與西探往將尤拘入捕房、昨晨解送臨時法院訊據姚沈氏投訴、毛囡係我女兒、前與被告同在某姓家爲傭、故與認識、被告即借我之擱樓爲住宿、於陰歷三月間、被告乘我夫婦出外之際、將我女兒强奸、前日被告又欲將我女挈往他處、由女告我、即控由捕房云云、繼由姚毛囡供、年十五歲、於三月某日天將破曉時、我父母有事出外、我則熟睡在床、被告即潛入房間、將我强奸、我因父母家法甚嚴、不敢告訴、後於六月二十二日我在門前納涼、被告又騙我至平橋旅館奸汚一次、及至前日被告又來云、房子已經租得、欲令我與其同去、我告知母親等詞、質之被告供、年二十五歲、尚未娶妻、與原告係屬同居、已有三載、其時我做飯司、頗稱順手、原告有意招我爲婿因通奸、彼亦同意、情願跟我同居等語、並由義務律師代辯、經完推事核供宣諭本案辯論終結、聽候宣判、被告還押、

滬浴歸來臥血泊

常州人趙金泰、寓居法租界茄勒路四十四號西成襪廠伊姪趙志順處、於十二日晚出外至安納金路鑫龍園浴室內洗澡、於十一點念分時洗畢歸廠、離廠祇五六步、突被盜匪開槍狙擊、彈中左肩膀、受傷倒地、迨其姪及弟聞槍聲出外觀察、見趙臥於血泊中、口不能言、匪已逃逸、未幾即氣絕身死、惟死者腰間常束搭膊肚兜、棄置身傍、情節可疑、恐係盜匪刧財謀害、當即報告嵩山路捕房派探前往察視一週、將尸舁送同仁輔元堂驗尸所、昨日下午稟請嵩承審官蒞所驗得死者委係生前被盜匪槍傷身死、并據尸姪等投案申訴前情、嵩君諭令尸屬備棺收殮、聽候捕房緝拿盜匪到案究辦、

童媳眼孔淺 拐匪手段高

江陰人范全根、於八月十三號誘拐七浦路二百八十六號之婦人朱高氏之童養媳姚巧榮一口、挈往曹家渡避匿、案發、被包探侯阿寶與西探查獲、昨晨押解臨時法院訊、據姚巧榮供年十六歲、於八月十三號、由被告騙我同去看戲爲由、領至某旅館內禁閉兩宵、後被告稱送我歸家、乘坐黃包車至曹家渡、由被告强行令我同居、共住兩月另三天云云、又據原告投案證明、被告將養媳拐去、後由我兒朱金福偵悉報捕、將范拘案等語、質之范供、年卅九歲、江陰人、我至原告處游玩、巧榮因不願做絲廠工作、常向我訴苦、出事之四五日、巧榮如在我處游玩、情願隨我同居等詞、并由義務律師代辯、完推事核供、判決范全根處五等有期徒刑四月、姚巧榮交朱高氏領回管束、

倒斃道傍客

不知何許人也 亦不詳其姓氏

十二日晚、有年約四十左右面瘦、身穿藍布棉襖、荷紅花緞棉袴之無名男子、倒斃于法租界愛多亞路寶裕里口、由捕查見、報告捕房、派探前往、察得委係因病身死、當即車送同仁輔元堂驗尸所、因無家屬、請由捕頭諭令拍照、由堂棺殮厝塚、候家屬認領、

執柯如之何

串放白鴿

嘉定人俞金生、業木匠、住共和新路、日前有住大統路安祥里之南灣婦人丁阿毛爲俞弟作伐、娶龍華婦人王小妹爲妻、議定身價洋五十元、前日丁送小妹至俞家、忽有洪阿華到來、認小妹是伊逃妻、俞知受愚、願出洋十五元、將小妹給洪領去、不料昨日丁又偕妹夫鎮江人夏金林及王小妹同至俞處滋擾圖詐、由俞鳴警、扭控四區、緝梅區長訊得該報告、實犯串放白鴿詐欺取財之罪、一併解送公安局第三科核辦解檢廳法辦、

罪狀纍纍

江蘇人劉紹福、前日在福州路一百六十九號門牌松江旅館三號房間內、偽造漢口路念四號申報館領欵章、並私刻意誠銀行等各章、以代爲生意爲由、向謝明甫騙取洋四十元化用、案發、被該報館職員康廸一查悉、報告老閘捕房、派探王德標與西探往將劉拿獲、抄出申報領欵等假圖章多枚、帶回捕房、昨晨解送臨時法院請究、旋因時已至午、經完推事宣諭本案改期一禮拜再訊、被告還押、

紅白工役起爭執

爲的是飯碗問題

淞滬殘廢游民乞丐教養院、以經費竭蹶、開支浩繁、對於乞丐一項、雖已有各店舖按月所出之乞捐、藉以維持、但殘廢游民、爲數尙夥、故特商於各紅白包頭、以後如有婚喪喜慶人家、欲雇工役、以供擷旗打傘之用者、即由院中各游民承乏、不足再雇外工、事已就緒、不謂忽有自稱外工頭目之某某等數人、出而反對、聲稱敎養院不應掠奪若輩之生計、致未果行、現聞院中以外工生計、確乎亦應顧及、故現正與某某等商議兩全之策、預資解決云、

刦竊并誌

•錯認生梨是烟土• 向爲土販之潮州人某甲、前晚七時餘、在十六舖購得生梨一蒲包、由小東門民國路步行至新開河附近、一般流氓誤認甲所攜之蒲包內係儲烟土、即被流氓五六人、將甲推彼拉擁入偏僻處小弄內、該流氓袖出手槍、嚇禁聲張、先將甲所攜之蒲包解視、均係生梨、繼搜甲之身畔、並無烟土、僅獲皮夾一只、內儲十元中國銀行鈔票一紙、現洋三元、小洋十餘角、內地禁烟局吃烟執照一紙、各流氓遂將皮夾攫取向華界一哄而逸、甲俟各流氓去後、遂雇乘黃包車向法界而去、事後據目睹甲被刦之途人云甲係著名土販、被劫已非一次云、

•做買賣刼去銀洋• 浦東洋涇鎮南首唐家弄地方皮鞋作主唐杏生、所做皮鞋、專銷輪船、前日向美孚油棧碼頭泊有美國兵艦上買得皮鞋鈔洋一百五十元、於是日下午三時行經八埭頭地方、突來匪徒六人、出示手槍、嚇禁聲張、身畔鈔洋如數刧去、携贓向浦灘躍上划子船逸去、事後由唐杏生報告洋涇鎮三分所、暨楊樹浦水巡捕房請緝、旋有水巡捕房包探沈阿桂查獲是案搶匪江北人一名、押候解送地檢廳訊辦、

•黃包車當時查獲• 江北人王文林昨日串竊在崇明路竊取朱富年值洋一百元之九五一八號黃包車一部、携贓圖逃、爲包探陳紹坤查見、將王拘獲、連贓帶入虹口捕房、押候解送臨時法院請究、

•購箔入袖出手槍• 法新租界愷自邇路一百〇二號陳賡賓所開鼎裕興錫箔莊於前晚七點時、突來盜匪兩人、以購箔爲由、跳入店堂、袖出手槍恐嚇、當被搶去大小洋三十六元而逃、後由串主報捕請緝、

詐欺案夥犯判決

九江怡成莊代表周逸儒、前延巴和律師代表投法公堂、控林怡和成西烟店主林超海、串同九江怡成莊司賬吳蓬榮吳錦江兄弟兩人、假造匯票、由林蓋章担保、向固本廠支取銀五千兩、又洋一千元、案發後、吳氏兄弟逃逸、求請向林超海追究等語、被告亦延律師代辯一切、奉諭候商堂諭宜判在案、昨經中西官商同堂諭、判以此案被告等實犯三百八十二條詐欺取財罪、着被告吳蓬榮押西牢二年、吳錦江押一年、俟提到執行林超海實有共同犯之罪、應罰洋三百元以儆、外罰着共同負担私訴償還原告分五千兩洋一千元、堂費歸被告負担、

火車一覽表

▲滬甯上行車

▲上海開

時刻	車別
上午七點正	快車
上午七點念分	滬常區間車
上午八點五十分	特別快車
上午九點〇五分	慢車
下午十二點十五分	滬翔區間車
下午十二點四十五分	快車
下午二點二十分	滬常區間車
下午四點十分	滬安區間車
下午六點十分	滬錫區間車
下午九點三十分	夜快車

▲南翔開

時刻	車別
上午七點廿八分	快車
上午七點五十分	滬常區間車
上午九點卅九分	慢車
下午十二點四十四分	滬翔區間車
下午一點〇八分	快車
下午二點五十九分	滬常區間車
下午四點四十一分	滬安區間車
下午六點四十二分	滬錫區間車
下午十點〇四分	夜快車

▲安亭開

時刻	車別
上午七點四十九分	快車
上午八點十九分	滬常區間車
上午十點十分	慢車
下午一點三十分	快車
下午三點三十分	滬常區間車
下午五點〇三分	滬安區間車
下午七點〇七分	滬錫區間車

▲崑山開

時刻	車別
上午八點十七分	快車
上午八點四十八分	滬常區間車
上午十點十一分	特別快車
上午十點五十一分	慢車
下午二點〇四分	快車
下午四點〇八分	滬常區間車
下午七點四十四分	滬錫區間車

▲蘇州開

時刻	車別
上午九點十一分	快車
上午九點五十三分	滬常區間車
上午十點五十四分	特別快車
下午十二點〇九分	慢車
下午二點五十七分	快車
下午五點十四分	滬常區間車
下午八點三十六分	滬錫區間車
下午十二點正	夜快車

▲無錫開

時刻	車別
上午六點三十五分	錫甯區間車
上午十點十三分	快車
上午十一點〇五分	滬常區間車
上午十一點五十分	特別快車
下午一點三十分	慢車
下午三點五十分	快車
下午六點二十八分	滬常區間車
下午九點卅五分	滬錫區間車
下午一點十四分	夜快車

▲常州開

時刻	車別
上午七點五十一分	錫甯區間車
上午十一點十四分	快車
下午十二點〇七分	滬常區間車
下午十二點四十七分	特別快車
下午二點四十八分	慢車
下午四點五十五分	快車
下午七點三十二分	滬常區間車
下午二點三十分	夜快車

▲丹陽開

時刻	車別
上午八點五十八分	錫甯區間車
下午十二點十六分	快車
下午一點四十分	特別快車
下午三點五十八分	慢車
下午六點[illegible]	快車
三點三十五分	夜快車

▲鎮江開

時刻	車別
十點〇五分	錫甯區間車
一點十分	快車
二點念三分	特別快車
五點〇九分	慢車
七點[illegible]	快車
四點四十分	夜快車

▲南京到

時刻	車別
十二點〇五分	錫甯車區間
二點四十五分	快車
三點四十分	特別快車
七點十九分	慢車
八點三十分	快車
六點二十五分	夜快車

▲下行車

▲南京開

時刻	車別
上午七點〇五分	快車
上午九點十分	特別快車
上午九點念五分	慢車
下午十二點三十分	快車
下午四點三十五分	甯錫區間車
下午九點三十分	夜快車

▲鎮江開

時刻	車別
上午八點四十六分	快車
上午十二點三十六分	特別快車
上午十一點四十分	慢車
下午二點三十分	快車
下午六點五十四分	甯錫區間車
下午十一點四十三分	夜快車

▲丹陽開

時刻	車別
上午九點二十八分	快車
上午十一點念五分	特別快車
下午十二點四十分	慢車
下午三點二十四分	快車
下午七點五十八分	甯錫區間車
上午三點[illegible]	夜快車

▲常州開

時刻	車別
上午六點四十五分	常滬區間車
上午十點三十六分	快車
下午十二點卅九分	特別快車
下午一點〇五分	常滬區間車
下午二點〇八分	慢車
下午四點四十四分	快車
下午九點十一分	甯錫區間車
上午二點十分	夜快車

▲無錫開

時刻	車別
上午五點三十分	錫滬區間車
上午七點五十五分	常滬區間車
上午十一點四十五分	快車
下午一點三十二分	特別快車
下午二點二十分	常滬區間車
下午三點四十五分	慢車
下午五點四十七分	快車
下午十點十五分	甯錫區間車
上午三點二十一分	夜快車

▲蘇州開

時刻	車別
上午六點二十六分	錫滬區間車
上午九點〇九分	常滬區間車
下午十二點四十五分	快車
下午二點二十八分	特別快車
下午三點四十五分	常滬區間車
下午五點十分	慢車
下午六點五十一分	快車
上午四點三十五分	夜快車

▲崑山開

時刻	車別
上午七點十九分	錫滬區間車
上午十點十三分	快車
下午一點三十二分	特別快車
下午三點〇三分	常滬區間車
下午五點十分	慢車
下午六點念四分	快車
下午七點四十二分	

▲安亭開

時刻	車別
上午七點五十一分	錫滬區間車
上午十點四十七分	常滬區間車
下午二點〇四分	快車
下午五點十五分	安滬區間車
下午五點四十五分	常滬區間車
下午七點〇九分	慢車

▲南翔開

時刻	車別
上午八點十五分	錫滬車
上午十一點十二分	常滬區間車
下午一點十五分	翔滬區間車
下午二點二十四分	快車
下午五點卅九分	安滬區間車
下午六點〇九分	常滬區間車
下午七點四十分	慢車
下午八點三十一分	快車
上午六點〇六分	夜快車

▲上海到

時刻	車別
上午八點四十分	錫滬區間車
上午十一點卅七分	常滬車
下午一點四十四分	翔滬區間車
下午二點五十分	快車
下午四點	特別快車
下午六點〇三分	安滬區間車
下午六點四十二分	常滬區間車
下午八點十分	慢車
下午八點五十五分	快車
上午六點三十分	夜快車

▲如欲詢問請向上海北站問詢處接洽 電話北三一九九九號

上海銀行公會會員 四明銀行廣告

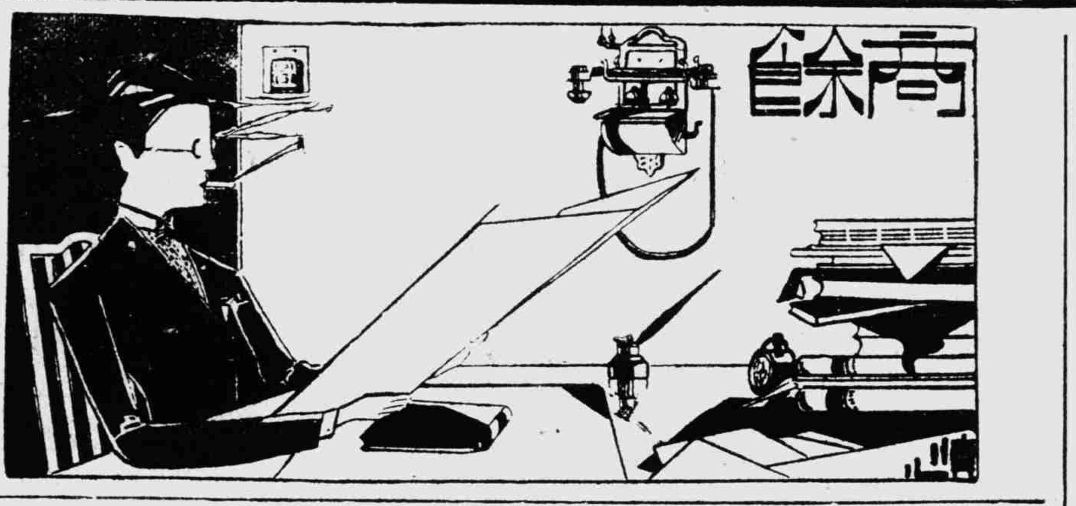
本行開設以來歷有年所總行設在上海北京路江西路轉角並設分行於寧波漢口等處以及其他各大埠均有委託代理機關專營匯兌押匯商業往來各種存欵儲蓄存欵並放欵貼現以及一切銀行業務無不手續簡捷誠信優待其有特存項欵亦可隨時面議並有最新式堅固保管箱庫專爲顧客租藏貴重物品印有詳章即函索寄如蒙惠顧無任歡迎電話中央三九八六中三九九六中四六〇〇

調味佳品

天廚味精
國貨明星

不論葷與素 無有不相宜
若加少許量 立刻就有味
蔬菜成美餚 全賴此些微
不特性滋補 用之尤經濟
加餐之妙品 人人無不喜

總發行所上海福建路四五二號
各埠各大食物舖均有經售
上海天廚味精廠謹啓



他的躊躇(二)

通叔

把一身肩了嚴父和慈母兩重責任的B翁，何況他只有一個愛女，自然把擇婿這件事，不肯輕易做去，他也知道至少該得到愛女的同意，雖然有人向他老人家問字求聘，但他終不願拿惡狠狠「父母之命」的嚴厲面目，去獨裁愛女的終身大事。

勤樸好學的C君，自從往還他老人家的家裡以後，B翁為了是他故友底兒子，在愛憐之下，漸漸有相攸之意，拿兩家門第說起來，固然沒有什麼不稱，他更悉心窺探他底愛女的衷衷，在他愛女稱讚C君的無意流露間，分明是已有投洽的可能了。他認此為他解決難題的機會，便向C君底母親提出徵婚的意見，不消說得了。C君底母親的圓滿答復。這在C君和他底愛女，是何等感謝他老人的撮合的盛意呵。

C君既做了她底未婚夫，反不好意思再到她家去，惹旁人笑話，中間足足闊別了三載，眼巴巴望着婚期到臨，舊情新歡，從頭訴說，在C君滿懷愉快的當兒，怎也想不到他底愛人已得了一場神經上的惡症，她竟做瘋人了！

舊家庭裡的姑嫂，可說是立在敵對的地位，已是積重難返，何況她是無母的弱女，更是個眼中疔了。她在幫她老父處理家務，和她底慈愛的母臨終時所遺給她的幾個私蓄，臨她出嫁的一年以前，都被他底哥哥攫去——由她嫂嫂挑撥他攫去的——婦人的嘴，要算最犀利了，她底嫂嫂唆使她哥哥騙去了她的錢，還不時冷嘲熱諷去挖苦她，但當時還說為她代籌生財之道咧。

她看看沒有珠還的希望了，她在失望中又怎能不悲憤呢！她也曾乞援於她底老父，可憐她底老父也是個愛莫能助之人，她怎不由悲憤而害惡疾呵！

喜期到了，她底惡神緊隨着她到C君家裡來，她滿頭戴了亮晶晶的珠花，滿身披了華麗的錦繡，儼然一個新娘了，但在她玩什麼拜天謁祖的把戲的時候，可憐她又怎能知道這是怎麼一回事呵！（未完）

弟弟（下）

陳曉光

美玲近來看到惹茜的一舉一動，都是活潑美麗的神情；心頭就會勃勃的跳動，因之，睡夢間也想念他起來了！囈語中常常這樣的說：「你！……你該是我的弟弟！……你該喊我聲姊姊！……」被她的外婆喚醒來後；她覺得滿身火燒般的發熱，隱約的記起夢中的囈語，怕外婆完全知道她的秘密了；早晨起來故意的對她外婆講：我昨夜夢裡同小玉——鄰的後母的三弟，平時絕對的不提起的。——講話，被外婆發覺了！——她的小姿，只有含含糊糊的答應她，她想她冷淡的樣子，她一定知道我的秘密了！不覺疑懼起來：其實她的外婆，並沒聽清她的夜夢中的囈語，所說什麼。

又是個皓月當空的深夜；美玲和惹茜兩人，立在書房後園的竹影下。

「可惜你是我的……」

「是什麼？」

「是我的舅舅！呵！是我的弟弟？……」

「……」

「你不願意麼？」她顫聲的緊緊地握牢他的手。

「那末，你是我的姊姊！」他也悉卻地用頭鑽入她的懷中。

美玲和惹茜的感情，在旁人看來，近來好像疏遠起來了；當他們倆講話的時候，惹茜的父親，母親，或其他的家人走過來了，就會打斷話鋒，淡淡地走開起來，雖則是有種不自然似的表情！但在書房裡同桌讀書的時候；那又不同了！講話間；「弟弟！」「姊姊！」的稱呼，兩人竟會脫口而出，先生雖則初聽着時，很為詫異，但過些日子，窺破秘密，也覺得無甚稀奇了！他故意的使他倆有機會去培植愛苗的滋長，因為他原是個無血統觀念的，無一切的，絕對的婚姻自由戀愛者！我們看他的下面的一首詩，就可知道了一點他的主張。

一個紅衣的姑娘，
一個藍袍的童身，
一對不相識的人！
在今夜：
一雙高燒的燭光顫抖時，
許多龐雜喧嘩的笑聲裡；
已成了夫妻！
我在喜吃喜酒的筵席上，
擱什筷頭；
腦袋中起了種模糊的暗影！

又過了兩年的時光，惹茜的母親，要送美玲回去；因為美玲現在只有後母，她的親生女，早早去世了！她本嫌美玲的後母待她冷淡，關于她的事，差不多一點都不管；纔接回來叫她讀書的，現在長到年紀了！心焦着送她回去，催促她後母替她及早議婚，惹茜也預備到省城裡某專門學校去讀書去了！

這是他倆別離前之一夜：

「親愛的弟弟！我們從此怕不能再見了，近幾日我的心頭每秒鐘不知要跳動幾千萬遍！想到前途，怕是種悲慘的預兆？」

他顫聲的說着；月光照到她的頭額，看出她的雙目上晶瑩的淚珠，點滴落流。

「姊姊！至親愛的姊姊！我現在別的都不怕，只是近來讀着哥德的少年維特之煩惱，內心也竟會不知不覺的驚懼起來！唉！這夏綠蒂姑娘！……這可憐的維特！……」

她也顫聲的回答着。

「至親愛的！至親愛的弟弟！那末；讓你來受我的一吻！」

她舉起右手，來抱住他的頸項了！

惹茜在省城裡讀書；將近一年沒有回來，有一天接到美玲的這樣的一封來信：

「……悲慘的心地，繞住着生之時辰！……這索昧平生，黑而粗手的人，說是我的郎君！……我之生吓！已扣入了死之鐵門！……」

惹茜忽的神精錯亂的病症起來了！過了幾日，他的家中；接着省城裡拍來的這樣的一個電報：

「惹茜因感冒病亡！」

這噩耗傳到美玲家裏；美玲就「弟弟！」「弟弟」的哭起來了！弄得一家的人很是驚異。

不多幾日，美玲也患著急性肺炎病死的凶報，傳到惹茜家裡來了！

得通叔書即寄

露園

江浦迢迢江樹春。
江樓寓客莫傷貧。
君看歷代儒林傳。
都是清寒作骨人。

明月湖邊懷麗英

國瑞

那激灩的微波皺碎了茜色的流雲，
那低儀的青萍好像是滿天的星星；
那拆杈的老樹印在水裡，
呵，我記錯了——
我還道是我倆並肩的雙影！

再寄江石

國瑞

我們多是可憐的小卒罷了！
在勝利的碑碣上
找不出我們的名字來，
敗走時，
我們的頭顱已高掛在
叛逆的刀頭上了。

八排猺民代表之談話

超古寄於廣州

廣東連陽八排猺人代表，盤禾義生，昨來省農工實業兩廳請願，予特懇通猺語之人介紹，與之談話如下，(問)猺人現在來省請願，是何目的，(答)猺人不識內地文化，此來承葉先生之囑託，特來觀光，及請政府撫輯猺人，俾沾中國文化，(問)葉先生何人，(答)猺民最信仰之人，(問)請願之切實辦法若何，(答)聞政府已設化猺局，但名實不符，故請切實辦理，(問)猺人前時何以無請願，(答)傳聞猺人若入內地，必被殺害，故不敢來，今知其不然也，(問)對於內地之感想若何，(答)飲食起居之快樂，皆非前此所夢見，(問)所最愛者何物，(答)最愛為影畫戲，其神異不可思議，深欲出資購運入猺地放演，(問)吾人運影戲入猺地有危險否，(答)若經允許，可無危險，否則恐被殺害，(問)猺人現數有若干，(答)不能概算，約有十萬餘人，廣西亦有許多云云，現聞當局以開化猺人，當從圖畫引入文字，或者投其所好，易習知文化風俗，而生其同化之誠也。

歐美之新發明

世新

▲殺人音波　▲壓榨空氣槍　▲睡眠中之減重　▲人體之血液量　▲雷電之價值

最近歐美之新發明有極可觀者，摘錄數則於下：

▲殺人音波　美國發溜根斯大學教授維德博士與路密斯博士，現發見於一秒鐘，以五十萬次電氣震動石英板，使發生人耳不聞之音波，此音波加諸水中之魚，魚即筋肉軟化而斃，如發生既夥，即為殺人音波，已成為學界之大問題。

▲壓榨空氣槍　最近德國發明強有力之壓榨空氣槍，無聲，無烟，能貫通距離一哩四分外八分之一吋之厚鋼板，連發二十響，具有可恐之威力。

▲睡眠中之減重　卡奈基研究所最近發見在睡眠中，因依於呼吸及皮膚表面之發散，吾人之體量隨之而減，男子一時間減一盎斯三，女子減一盎斯。

▲人體之血液量　據最近之實驗，證明人失六合之血液，即失其生命之四分一以上，而普通健康人具有其體重二十分之一之血量。

▲雷電之價值　據英國劍橋大學教授威爾遜博士之研究發表，一度之雷電發有在吾人家庭中可用四十年間以上之電量，一度閃電，大抵在三萬軒時，約放出價格四千元以上之電力。

金鼠牌香烟

各煙紙店均有出售

華成煙草公司

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今外國醫藥兩界尚無發明目下只有唐拾義大醫生久咳丸直接有革咳除痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬每樽一元○此丸每瓶附驗費券一張寄回或寄圖本廠可換圖畫一張無券是僞請勿誤購

上海西藏路愛多亞路角　父子大藥廠

病後之攝生術

雖平素堅實之體經過一場大病以後內外各部大傷元氣與精神消耗殆盡非進以有力之補品何能使其復元

百齡機

為調補兼施之品最利於病後

試服一瓶

胃力強　飯量大增
血質厚　皮色轉紅
筋骨健　四肢舒暢
精神足　六脈和順
非但復元極易
且能生長精神
成强壯之體
久服無間
永和疾病之苦

大瓶二元　小瓶一元

上海愛多亞路　九福公司發行

香港分行及國內外各大藥房均有發售

現世界最康最美之香煙

金麒麟

中國南洋兄弟烟草公司出品之一

君儕可嘗之以导民種生
吸香助同生魯有多於也
國煙貧胞活豫農以為（公啟）

商業金融

金融

交通銀行對塗改漢鈔之辦法

▲正當商店誤收一律照兌　▲又實業銀行漢鈔在滬收兌

上海交通銀行復各路商界總聯合會函云、逕復者、頃接貴會函、以據會員報告、敝行漢口鈔票、有被改上海字樣者、小本經紀、一時誤收、無法用出、痛苦殊甚、囑爲設法維持、以安商人等因、查自漢口方面鈔票停兌、奸徒利用時機、將漢鈔塗改滬鈔混用漁利、實爲擾亂金融、至堪痛恨、敝漢行所發鈔票、亦有被人塗改者、現敝行正與敝漢行協請官廳懸賞偵緝塗改奸徒、以免擾害商市、承囑一節、敝行現因滬地交易繁多、混用誤收、在所難免、誠恐正當商民、因此受意外損失、已函托[illegible]公會轉致各烟兌業、倘有誤收此項改鈔者、可至敝行一律照兌、以資維持[illegible]、准函前因、即希貴會轉[illegible]會員一體[illegible]洽、遇有誤收改鈔、不妨逕行函送敝行、自當一律照兌、以副台囑、而維市面、至於一切治本辦法、敝行正在加意進行、並以復聞、費神之處、無任公感云、

▲昨又聞漢口中國實業銀行、[illegible]發出之鈔票、無論塗改上海字樣否、可向本埠中國實業銀行十足兌現、絲毫無扣、足見該行維持信用之一斑、

掉期將屆之金市

▲昨市稍疲惟不致過生變化

昨大條銀均長另六二五、美銀價無市、標金市稍疲、早晨初漲繼跌、計有四五錢高低、嗣後加起一兩、午收回落一兩餘、午後續跌數錢、結果較前天計落六錢、同業出入未定、外滙略見鬆動、華商進而復出、惟數不鉅、人心恍惚、茲將金市過去情形詳記於後、十一月份開盤三百七十一兩七錢加五錢、大條略長、亦不爲所動、繼爲七十一兩六錢至七十一兩八錢、日金銀行售出七五七五、旋小至七十一兩三錢、先令開出如前、計七十一時四錢、是後日金內盤似穩、正金吃進七五六二五至七五七五、又買英金二個六辨士三七五、十點後台灣住友正金銀、買出日金七五八七五、華商爭先購買、故金價加增一兩、十點半爲七十二兩四錢、復回落一兩另、乃日金可結七五八一二五至七五七九、金號家不再買進、意欲拋出、致市轉鬆、正午收市爲七十一兩、下午開出七十兩〇九錢、嗣後七十一兩一錢、乃銀行吃進日金七五六二五、入後忽然下跌、蓋日金回低、華銀行買七五五六二五、正金進七五[illegible]、二點另降至七十兩〇一錢、旋後因銀行買遠期日金七五六二五、又英金銀行對做二個六辨士四三七五、三點二刻高至七十兩〇八錢、四點後平平、略減二錢、計七十兩〇五錢、交易不旺、迨四點三十分收市、計三百七十兩〇六錢、比之上日計降六錢、一日間最大價三百七十二兩四錢、最小七十兩〇一錢、計有二兩二錢上落、結價十月三百七十二兩、十一月七十一兩、補水全日同計三百七十二兩云、

英美滙放長

[illegible]減、[illegible]買進、嗣後中[illegible]、樸售出、市平、大條近遠期均長〇六二五、同計二十九辨士七五、（合英金二先令六辨士四三七五）美銀及英美等滙兌、因逢美國節期休假、故無市面、日英加〇八二五、倫敦先令小去一二五、計二個六辨士六二五、又當日十點十三分路透電報告、日美小去〇六二五、計四六五六二五、日英仍爲一先令十辨士〇九八七五、電通社九點五十分到、日美未更、日英出價加〇三一二五、滙價如前、十一點五十分日美出價小〇六二五、計四六五六二五、入價四六六二五、則小去一二五、日英均降〇三一二五、計一先令十一辨士〇九六八七五、又十一辨士〇三一二五、下午二點五十分電不更、

昨本埠外滙掛價、僅印度回縮二五、計一百六十六羅比七五、餘皆未動、但銀行內盤價稍疲弱、英美滙交易、惟銀行吃進六萬鎊、美銀行售出十萬元、B滙晨做數萬鎊、又售出三萬鎊、又對平、嗣穩、午時回平、下午轉婁、華商初進後出、成交數額、約共二百萬元之譜、人心平平、迨結果較上日計英金長〇六二五、日金則減〇六二五、致標金亦略見跌、但掉期將屆、不致過於變化、各銀行所成交者、計三井出日金五萬元、價七五七五、同業對做五萬元、價七五七五、正金買大連十萬元、價七五六二五、又買日金十萬元、價七五六八七五至七五七五、匯業懋業出十萬元、價七五八一二五、正金住友大通台灣出四十萬元、價七五八七五、台灣又出十萬元、價七五八一二五、和豐出一萬鎊、正金買先令五六萬鎊、下午麥加利、同計二個六辨士三七五、係對做、價計二個六辨士四三七五、大通出美金五萬元、價六十一元七五、三井進日金十萬元、價七五六二五、上海進十萬元、價七五七五、正金進十萬元、價七五六二五、三菱進一月份十萬元、價七五六二五、

▲英滙　揭布仍計二先令六辨士、內盤似長、一日間計一二五升降、交易十餘萬鎊、十二正月份初結二個六辨士三七五、十點半二個六辨士三一二五、午收回長〇六二五、下午初同、後爲二個六辨士四三七五、以後改爲六辨士三七五、午後復計四三七五、下午初平、繼爲六辨士半、銀行互相成交四三七五、

▲美滙　揭布仍爲六十元〇八七五、內部計有二五上下、交易稀少、十二月正月初果六十一元六二五、後爲六十一元五、午收復爲六十一元六二五、下午初平、後爲六十一元七五、買價上午六十一元七五、繼爲六十一元六二五、午刻六十一元七五、下午開出平平、收市六十一元八七五、

▲東滙　掛價不更、計七十六兩六二五、內盤鬆懈、計有二五漲落、華人上午進、午後出、人心平平、十二月正月份初結七五九七五、十點半七五八七五、午收七五七七五、下午初同、繼則小至七五六二五、四點時七五六八七五、收市平平、買價上午七五六二五、旋後七五七五、午時七五六二五、下午初爲七五六二五、時爲七五五六二五、三點時七五五、收市七五五六二五、遠期若二月份似見緊象、銀行吸進七五六二五云、

	昨日早市先令辨士	前日早市先令辨士
英國電匯	二、六・〇〇	二、六・〇〇
英國即匯	二、六・〇六二五	二、六・〇六二五
又四個月	二、六・二五	二、六・二五
銀行買進又四個月	二、八・〇〇	二、八・〇〇
銀行買進又六個月	二、八・三一二五	二、八・三一二五
定貨四個月帶根	二、八・三一二五	二、八・三一二五
以上合規銀一兩		
日本電匯（以上合日幣百元）	七六・六二五	七六・六二五
美國電匯（金元）	六〇・八七五	六〇・八七五
又四個月	六四・二五	六四・二五
法國電匯（法郎）	一、五三〇（無市）	一、五三〇（無市）
又四個月	一、六六〇（無市）	一、六六〇（無市）
德國電匯（馬克）	二五五・五〇	二五五・五〇
印度電匯（羅比）	一六六・七五	一六七
和國電匯（盾）	一五一・二五	一五一・二五
意大利電匯（利拉）	一、一二五	一、一二五
瑞士電匯（佛郎）	三一六	三一六
以上合銀幣百兩		
香港電匯（兩）以上合港幣百元	七九・六二五	七九・六二五
新加坡電匯（叻）以上合新加坡銀幣百元	九二・七五	九二・七五
倫敦大條（辨士）	二九・七五	二九・六八七五
又遠期	二九・七五	二九・六八七五
紐約銀價	無	五五・七五

銀拆略見鬆動

洋厘昨日早市七錢二分八七五、午市七錢二分八二五、較前日收市見跌、銀拆已回鬆、早午市均二錢、小洋江南早市六錢二分八、午市六錢二分七、粵毫市六錢二分八、午市六錢二分七、粵毫無甚上落、銅元長五百文、計三百八十八千五百文云、

	昨日早市	前日早市
洋厘	〇・七二八七五	〇・七二八七五
銀拆	〇・二〇	〇・二六
江角	〇・六二八	〇・六二五七五
廣角	〇・六〇二	〇・六〇〇
銅元	三八八、五〇〇枚	三八八、〇〇〇枚
衣牌	二、八三一文	二、八二七文
角坯	二三四文	二三三文
貼水	四九文	五〇文

	昨日午市	前日午市
洋厘	〇・七二八二五	〇・七二九〇
銀拆	〇・二〇	〇・二七
江角	〇・六二七	〇・六二七
廣角	〇・六〇一七五	〇・六〇〇五
銅元	三八八、五〇〇枚	三八八、〇〇〇枚
衣牌	二、八二六文	二、八二八文
角坯	二三四文	二三三文
貼水	四九文	五〇文

京津洋滙跌五角

昨日上海商業儲蓄銀行國內滙兌行市報告云、京津洋滙跌五角、天津銀滙無變化、其餘各埠皆無變動云、

貨幣名稱	滙價	比上日
天津行化	一〇六二・〇〇	不動
天津洋元	一〇一〇・五〇	跌五角
北京銀元	一〇一一・五〇	跌五角
烟台銀元	一〇一四・〇〇	不動
青島銀元	一〇一七・〇〇	又
南京銀元	一〇〇三・〇〇	又
武昌銀元	一〇〇三・〇〇	又
漢湖漢元	平	

商況

大批猪腸到滬

▲價尚未開

昨日大古某輪到埠、裝到猪腸一大批、（總數約十二萬五千以上）業中人聞之、莫不歡迎鼓舞、於是均轉輾相告、而六個月中腸業界中充滿之陰陽怪氣、現已一掃無餘、惟價格問題、昨日與舊價三十九兩二錢、未聞有何消息、大約日內當有分曉也、

新牌火酒狂跌

▲老牌尚能維持

▲新牌　近來到貨時見、而市上存底、又極充足、各幫銷路、復滯而不起、故同業中之有貨者、均抱悲觀、再加銀根時緊、致人心向下、廉價脫手之聲、時聞於市、查昨日虹口某掮客帮開出、祇有六兩二錢五分、較前日又跌去一錢有奇、係日貨白鶏子者、即愛姆愛司及圓愛司等、亦不過開六兩三錢五分至五錢、聞三鑪牌市存較淡、故形勢稍佳、惟交易亦極平常、未免美中不足、

▲老牌　順發花鼓補牌、値此新牌暴跌之秋、而能維持其九兩之標準、達一月有奇、殊屬難能、查該貨因到源久絕、市存空虛、不足以供各界之需、故毫無放鬆之必要、新貨到埠之消息、市上雖不傳出、均屬不確、即問諸經理該貨者、亦無確實報告可得云、

紫銅到七百餘噸

▲標準愈低

紫銅市面、因出路呆滯、市象久寂、惟到甚旺、市苦貨多、昨日新太古枝則又到七百餘噸、以致人心更疲、標準愈低、計每担價三十二兩、而交易不多、後市仍看軟勢也、

牛豆油飛漲

▲五六年所未有

豆油市面平穩已久、此次突然大漲二兩餘、實因東洋莊去路不絕、以致本埠無到、而大連豆油之供給已斷擋三月之久、現貨更加缺乏、查南市來裁堂、本月間豆油沙船共進口六艘、各油勢將告斷、且內地去路日旺、故每市開盤俏利、昨日上午開出牛豆油五十件、價十六兩二錢、沙船貨價十五兩八錢、又中籽油亦因洋莊搜辦、價已漲到二十兩〇七錢、且無多數可開、其餘棉子清油及生油菜油、連帶抬高、市勢轉急、此稀飛漲行情、爲五六年所罕見云、

木炭一蹶不振

▲存貨充斥之故

木炭售盤自月初瑞安貨由滬大輪裝到二萬担後、即驟跌二角左右、零售店家已呈中飽之態、目前溫州貨帆船、以風順頻到、叢集浦江有七八十號之多、約計炸炭達一萬餘担、柴爿八十餘萬個、貨積價跌、售盤日見疲弱、近市洋莊青祇售二元三角、上等炸炭祇售一元七角左右、次者自一元五角至一元三四角不等、售賣者尚苦無主顧、柴爿市價、尚稱平穩、二六柴售十五六個、二四柴售二十與二十一個之間、然較之一週前亦遜色不少、聞瑞安與溫州等貨、尚在裝卸、不日仍有續到、如是來源、恐無回蘇之望、將見一蹶不振之狀矣、

北帮呢絨需要減少

▲受晉奉戰事影響

昨呢絨厚薄貨成交愈旺、門莊生意亦有進展、但天津山西關東諸北帮等、滙肯驟減、昨均來電止辦、蓋受晉奉戰事之影響、昨津北帮所成交者、僅旺銷之華達呢及元青貢呢等數箱而已、其餘皆無活動餘地、茲將昨日同益會大路市價、探列於下、

牌記	品名	價
頭號	華達呢	三・八〇〇
二號	又	三・三五〇
三號	又	二・九五〇
斜格	嗶嘰	二・七〇〇
又 小格子	嗶嘰	二・七〇〇
又 一元三	元直貢呢	四・〇〇〇
又 一元	元花嗶嘰	二・七五〇
泰和	雪花呢	三・五〇〇
又 飛來峰	紫嗶嘰	三・〇〇〇
又 如意吉官	又	二・六九〇
又 靜鳳綠	又	二・三七五
又 三才圖	又	二・二五〇
又 紫氣東來	又	二・二〇〇
又 灰色嗶嘰	[illegible]	二・二〇〇

梅條參看漲

▲存積已薄

梅條參存積無多、交易仍旺、市面看漲、昨日開出八錢、出辦價九十兩五錢、一號四十七兩五錢、二號四十二兩、三號三十八兩五錢、又開出龍才玉參十餘件、出辦價一百十一兩、一號九十兩五錢、二號八十一兩五錢、三號七十一兩五錢、四號六十五兩五錢、五號五十九兩五錢、六號五十四兩五錢、七號四十九兩五錢、八號四十一兩五錢、九號三十三兩五錢、市面尚穩、

大批期麥補空

▲現麥到貨不多

昨日期麥因有大批補空、上午開市尚平、午後粉市較好、抵補更動、本月份大至四兩二錢五分、十月份四兩三錢七分、十一月份四兩四錢一分、均比前市收盤漲有四五分、惟現麥到頭不多、廠方少辦、全日祇開出千七八百包、高車麥僧開四兩二錢、而漢口高麥四兩一錢五六分、中次仍小至三兩七八錢、

麵粉市面步俏

▲後市期貨回小

麵粉日來有北洋帮零星裝辦、市面有步砂之氣、昨日本月份漲至二兩二錢三分半、十月份漲至二兩二錢五分七五、十一月份大至二兩二錢六分、比前收漲有一二分、其後有某廠拋出大批期貨、各月份頓又回小、惟比前日收市價、仍漲半分至二厘半云、

洋米難望上漲

▲市面雖活潑…存底仍厚

昨日洋米交易仍佳、全日續開六千左右、爲南北帮及本街鄉莊內地所辦去、市面雖見活潑、而行情仍未上漲、蓋因存底本多、一時難以上漲、爲開西貢一二號九百包、大絞茄佛各一千四五百包、小絞敏當各一千餘包、行情與前市無大上落、惟小絞稍貨做開十元〇〇五分、高敏當大至十元〇二角、其他各米與前市無大出入、惟客秈則以存底減少、而南北帮去胃尤佳、昨日湘贛各高貨均漲五六分、中次仍平、去胃以天津汕頭爲最多、其他均居少數云、

紗花市依然沈滯

▲去路不暢…市氣疲弱

昨日棉紗市況、各帮需要仍滯悶、行情雖未大跌、但形勢還是虛浮、殊無轉機之氣象、北路需要目前難望活動、出月能否出生意、尚須覘戰局爲轉移、川帮消息沈悶、廣帮又以該地銷呆而價廠、亦形停頓、長江各埠又受困於經濟、三品無力、需要有限、汕頭帮且售出、市勢如此、安望市面之向上也、昨日漢口廣東等帮、共進各牌粗細棉紗四百餘包、號家亦進三百包、貨價跌落五錢之譜、茲將帮口、及數量行情、分誌於後、

漢口帮購進各牌紗一百十五包、計十六支豐年一百五十七兩、又日光一百五十五兩、又金鷄一百五十二兩、又寶光一百五十七兩、又新燕脂虎一百四十七兩五錢、又新藍金魚一百四十七兩五錢、又老藍金魚一百四十五兩七錢五、廣東帮購進各牌紗一百餘包、計二十支五福一百五十三兩五錢、十六支金城一百五十五兩、又地球一百五十七兩、三十二支松鹿二百〇五兩五錢、四十支天官二百二十九兩、內地江西蕪湖野鷄長門寧波等帮、購進各牌紗二百餘包、計二十支五福一百五十三兩、又仙桃一百五十八兩二錢五、又雲鵬一百五十七兩五錢、又鴻福一百六十四兩、又砲台一百五十六兩、十六支鶴鳳一百五十四兩五錢、又鴻禧一百五十二兩七錢五、又二十一百四十五兩、又老人鍾一百四十五兩二錢五、十四支寶鼎一百五十四兩、十支大鋑一百四十六兩五錢、三十二支菊花二百四十九兩、又寶鼎一百九十[illegible]兩七錢五、

大阪三品紗期貨市場

	前市開盤	前市收盤	後市開盤	後市收盤
十月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	二四七・七〇
十一月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	二四八・七〇
十二月期	二四一・七〇	二四一・〇〇	二四一・二〇	二四一・〇〇
一月期	二四〇・五〇	[illegible]	二四三・一〇	二四三・七〇
二月期	二四六・九〇	二四六・一〇	二四六・〇〇	二四九・九〇
三月期	二四八・七〇	二四八・一〇	二四七・九〇	二四七・九〇
四月期	二四九・七〇	二四九・〇〇	二四八・七〇	二四八・七〇

大阪棉紗現貨市場

金三角	十六支	現貨	二二九・〇〇
赤魚	二十支	又	二三三・〇〇
藍魚	二十支	又	二三七・〇〇
丹鶴人	三二支	又	二九五・〇〇
[illegible]	四二支	又	[illegible]

棉花市況、因美棉無市、印棉微漲、然廠家及日本商之收買、雖稍覺振作、因紗市去路不暢、銀根緊迫、依然看虛、廠需雖望十分巨大、出口生意暫無發展之勢、棧貨豐厚、來源未斷、故人心不穩、市面趨勢、仍形衰疲、昨日市上交易計溥益紗廠進現本花二百担、價卅七兩、京方紗廠進現陝西二百件、價卅八兩七錢五、同興紗廠進現續解通花一千包、價卅八兩七錢五、豐田紗廠進通花六百包、價卅八兩五錢、以上均廠交、上日晚東方紗廠進現太倉花五百担、價卅八兩半、鴻裕紗廠進太倉花一百担、價卅八兩半送廠、武林洋行進陝西八百件、價卅八兩、東棉洋行進現家鄉一百件、價卅六兩七錢五棧交、姚花到二千一百五十包、計橫濱帮廣帮長崎帮進四五百包、價卅三兩二錢棧交、通花到一千六百餘包、計中豐華豐花號進四百包、價卅八兩二錢、卅七兩六錢、碼頭過秤、利物浦棉市十二日紐約棉市休業、[illegible]月期爲一一・〇七辨士、較前日大●〇五辨士、三月期爲一一・〇七辨士、較前日大●〇三辨士、現貨爲一一・四五辨士、較前日大●〇七辨士、埃及棉現貨爲一八・八五辨士、較前日大●一〇辨士、孟買棉市以日商大批買進而漲、計平茄爾爲三百三十四羅比、較前日大二羅比、奧姆辣爲三百七十羅比、較前日大一羅比、勃洛去爲四百〇四羅比、較前日大一羅比、大阪棉市十月期爲七十元、較前日大七角五分、十一月期爲六十九元〇五分、較前日大一角、十二月期爲六十九元五角、較前日大二角、一月期爲六十九元五角五分、較前日大五分、二月期爲六十九元五角、較前日大一角、三月期六十九元七角五分、較前日大五分、四月期爲六十九元七角五分、較前日大一角云、

▲孟買

		羅比	
平加爾	十二至一月期	三三四	（漲三羅比）
奧姆辣	又	三七〇	（漲二羅比）
白洛去	四至五月期	四〇四	（漲一羅比）

▲利物浦

		辨士	
一月期	美棉	一一・〇七	（漲五辨士）
三月期		一一・〇七	（漲三辨士）
米得令現貨		一一・四五	（漲七辨士）

大阪棉花期貨市場

	前市	後市
十月期	六九・三〇	七〇・〇〇
十一月期	六八・九五	六九・〇五
十二月期	六九・二〇	六九・五〇
一月期	六九・二〇	六九・五〇
二月期	六八・三五	六九・四五
三月期	六九・七〇	六九・七五
四月期	六九・六五	六九・七五

東白糖公賣又減少

▲赤糖無人過問

昨日糖市海外電訊、古巴紐約均未到、爪哇現期糖亦無上落、惟某洋行[illegible]透社電、較前各升一二五、公會市[illegible]易仍[illegible]、（K）嘜白糖期價八兩六錢[illegible]分、[illegible]丌八兩六錢、需要亦靜、[illegible]俱[illegible]、號盤交易亦寂、[illegible]亦仍十[illegible]〇二錢、微有開出、拋售[illegible]、青烟首號仍抖六兩五錢五分、售出若干、未詳、國貨牛莊青開出四十六包、價六兩九錢、市亦見平、日糖公賣[illegible]週四、又復舉行開盤、原定額有白糖一萬二千八百包、冰糖二千箱、赤糖一百二十包、價格仍未有升降、然買氣殊靜、結果明華丌及X5嘜最俏、全數[illegible]通、且超過定額之上、總計售出白糖五千五百六十包、冰糖二百箱、白糖無人問津、（令）EZ嘜亦無受者、茲將定額花嘜、售出若干、列表如後、

	定額	價格
大里廠 ㊀	五〇〇	八・七〇
㊁	一、〇〇〇	八・六五
神戶廠 ㊂	五〇〇	八・三〇
TX	五〇〇	八・七五
TO	一二〇	七・二〇
鹽水新廠 ED	一、〇〇〇	八・七〇
ET	一、五〇〇	八・六〇
台灣各廠 EI	五〇〇	八・二〇
明治廠 EL	一、〇〇〇	八・七〇
明華廠 YP	五〇〇	八・八〇
YE	二、〇〇〇	八・七五
XJ	五〇〇	八・六五
XT	二、〇〇〇	八・五五
凍	一、〇〇〇	八・三〇
各種冰糖 福	五〇〇	一三・一〇
壽	一、〇〇〇	一三・二〇
囤	五〇〇	一二・九〇
共計售出 赤糖	無	
白糖	五、五六〇包	
冰糖	二〇〇箱	

爪哇糖	（盾）
現貨	一五・五
十月	一五・五
十一月	一五・六二五
十二月	一五・七五
一月	一五・八七五

倫敦白糖	（先令）
十月	一四、〇・七五
十二月	一四、〇・五
三月	一六、〇・七五

日本粗糖	（日元）
現貨 日本精糖	二〇・二五（日元）

絲頭海外需要復旺

▲無確實盤價

昨日絲頭市面、據洋行帮傳述、近日海外來賬甚緊、內中川漢黃貨担額亦多、來價轉鬆、山東大二號麥春而里昂、需[illegible]復旺、惟行盤尚未宣示、蓋買方欲驗究貨身、方始議價、故大帮拋交、迄未然盤、白貨中之繭衣、昨驟現疲軟之象、但各號家態度仍堅、至昨日成交市價列下、台祿進餘杭蛾口四十担、價八十五兩、祥記進無錫雙宮五十担、價四十二兩、泰源昌進四川[illegible]十担、價九十兩、

大阪砂糖期貨市場

	前市開盤	前市收盤	後市開盤	後市收盤
十月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十一月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十二月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

現貨	（日元）
日糖	二五・〇〇
台糖	二五・〇〇

桂圓肉漲勢過驟

▲[illegible]

桂圓肉、[illegible]、前批[illegible]、[illegible]到一批、前日又[illegible]運到一批、計叄百外件、昨大[illegible]等號、均已開[illegible]、當由茂興等十餘家、如數分通、其中顏色紅潤、身骨干燥、肉斤較大者、開三十五兩、普通莊色烏紅身、亦較潮源三十二兩、較前昇升二兩至三兩、此批之漲、本在預料中、然半由各行爭做、漲勢過驟、恐恐不易出手也、

漳州蘭竹枝烏葉枝、前以粵貨開張、因亦隨升兩許、然近日兩次到來、數達千外、顧銷方並不見增、且新閩正在旺令、此貨去路不免退縮、因此號貨一時覺無開法、蓋行意望鬆、而貨主望升、雙方心思相左、不易成交、

公債逐盤上漲

▲現貨共成交萬餘元

九六公債開盤十五元六角、收盤十五元七角二分九、（本社十四日北京電）

昨日本埠公債市況、以人氣之始終穩俏、市價均逐盤抬上、較前日回漲一元許、前市初開、交易寥落、七長本月份略見軟疲、旋以大戶徵有補進、各債遂較見起色、二徵零星客戶、稍有出入、市面則仍趨漲勢、午後場上人心更好、惟客帮尚多傾向賣出、繼以金融有所收進、多頭遂終占上風結果、現貨漲起三角至一元半不等、期貨七長各好一元、整六各好一元一二角、共計成交現貨一萬四千元、內整七八千、整六五千、七長一千、期貨共一百二十四萬元、內七長本月份二十八萬五千、下月份四十二萬、整六近期占二十七萬、遠期占二十六萬五千、統觀市面、依舊堅定、惟北帮以時局關係、仍有拋出、然衡以本埠各方態度、大致五十五元、或須一陷未可知也、

▲整七　收盤小票有人賣出、價爲四十八元五角、比前好一元半、

▲七長　現貨爲四十九元三角半、比前日略大三角半、十月期初爲四十八元八角、終爲四十九元九角半、比前日回大九角、十一月期爲五十元〇四角、比前日亦漲起九角半、

▲整六　現貨五十元〇四角、比前日

大九角、十月份爲五十元零七角、比前市大四角半、比前日則倍之、十一月份五十一元半、比前日回張一元一角、

茶市繼續堅暢

昨日本埠洋莊茶市、來路莊之珍眉針眉等綠茶、法國市場、續有來電訂購、市面仍呈堅挺之象、全市成交各路紅綠箱茶、統計一千七百九十六箱、其中百兩關外之珍眉、錦隆天裕等行均有開出、惟市盤較前無漲跌、而買熙綠茶、俄國協助會昨市對製造優良之貨、仍多選擇、但低莊貨、則猶擯棄云、

洋莊絲經成交尚有待

昨日本埠洋莊絲市、仍無起色、查各廠莊雖有新絲運到、經客對之進胃、奈開價益小、華絲商因成本關係、斷拆太鉅、致難抛售、尚須經再度之談判、方有成交之望云、

橫濱生絲期貨市場

	前市收盤	後市收盤
十月期	一三二·六○	一三二·一○
十一月期	一三三·五○	一三三·二○
十二月期	一三三·九○	一三三·六○
一月期	一三四·七○	一三四·七○
二月期	一三五·三○	一三五·一○

叫莊生意清淡

▲價格下落

昨爲英商元芳洋行、照例拍賣各種疋頭之期、共排各貨一百五十三件、六千五百四十五疋、均係不限價拍出、比較上週共少叫十五件、計六百另五疋、各幫及本街辦貨購者、甚爲閑散、同業進胃亦淡、價格比前均見下落、蓋因去路不緊、人氣疲弱之故、茲將所排各貨數量分述於左、

	件	疋
西緞	九	二六○
直貢呢	二	六○
元羽綢	四五	一、四四○
尺六絨	四	八○
紅布	三	一八○
竹布	一	五○
漂細布	三	一五○
市布	一五	七五○
原布	一	七五
漂布	七○	三、五○○
共計	一五三	六、五四五

拍出各貨之價、計泰西緞每碼較前降七厘五至二分七五、大者五厘至一分、元絨小去二分、直貢呢如花燭降三分、商買亦跌五分二五、羽綢每疋降九分至七錢七五、間有漲起二分五至一錢、紅布如六磅佛手小二錢七五、五磅亦降四錢、六磅天姬則大二分半、市布小去四分至二錢五分、漲者三分至一錢三分、原布減一錢一分、竹布如八士減一錢二分五、漂細布如五花洞小四錢五、斅子小一錢、咸天神減二錢二分、漂布小去一分至六錢、略有少數見漲一分至一錢云、

外股給價無變動

昨外股市面、仍屬平常、總會內各商進出均少數、開盤給價與上日相同、收盤交易未有做開、僅搨客在外間成交中法銀行五厘債券五十三法金半、電車十四兩九錢、餘無所聞、橡皮計有七種給價、亦有七種要價、內僅計地傍給價加二分五、計二兩六錢、生加多利小去二錢五、計十二兩、英渣華七兩九錢、減二錢、正式受主祇以太拿嗎一兩二錢二分五、減二分半、地傍二兩五錢五、小去五分、又搨客成交英渣華七兩九錢、人心則平、倫敦市仍計一先令四辨士、新加坡五角七分二五、加二五、美國因節期休假、無市云、

國內外商業事情

德國化學工業發達

▲輸出額達二億五千萬餘元

德國之染料公司等、現就化學工業界組織大同盟、而觀於一九二六年各國化學工業品輸出之大勢、德國已嶄然出一頭地、使以船舶需要品樹脂等著名之美國、以亞爾加里類稱霸於世之英國、及以化裝品列第一位之法國等、失其顏色、輸出總額約達二億五千六百萬元、遠過於美國之七千百萬元、英國之一億二千五百五十萬元、法國之一億一千四百萬元、頗爲有味之現象、考其發達之由來、世界工業品消費之增加、與德國亞爾密紐漠、沙爾費特、及混成美蘭諾爾等化學工業品之輸出增加、爲其直接原因、又過去二年間、法國因法郎跌速、經濟恐慌、英國因煤炭大罷工、不復顧及化學工業、爲其間接原因、而戰後德國銳意於經濟方面之開發、致力于所長之科學研究、有此現象、固非偶然、且於東洋貿易等亦已恢復戰前狀況、對照以觀、良堪注視云、

農工商局諄勸註冊

上海特別市農工商局、昨爲公司商號註冊續發布告云、照得公司及商業註冊、業經布告施行、凡在本特別市區域內之公司商號、無論在前已未註冊、皆須遵章向本局註冊、始生効力、未經註冊之公司商號、不得享受商法保護、業經本局呈准市長轉呈國民政府、並分行各法院查照在案、須知註冊關係商人權利、幸弗觀望自誤、致失保障、特再剴切布告、仰各遵章辦理云云、又發出附告云、本局業經分別印就、各公司及商號呈請註冊、須向本局購領該項表單、以歸一律、惟各項表單以註冊事件性質之不同、亦購領時須定明何種組織之公司註冊表單、（如有限、無限、兩合、股份、兩合、以及已未註冊所用呈文、表單、均有區別、）免勞往返、聞該局自開辦註冊以來、商家呈請註冊者日有多起、商號設立註冊第一號執照、爲宋公祠益壽號所得云、

日本棉紗輸出統計

▲十月上旬

大阪日本紡績聯合會、報告十月上旬日本棉紗之輸出、及其比較如下、

	去年十月上旬	今年九月上旬	今年十月上旬
上海	三七○	一五○	二三○
天津	二六○	二三○	一三○
青島	四○	一○	四○
牛莊大連	三一○	四四○	九○
漢口安東	一○	四○○	一五○
中國內地	—	二○	一一○
香港	二○○	八○	一一○
印度	一、七八○	六四○	二四○
南洋羣島	七二○	一、七四○	一、三五○
非洲	一八○	一四○	二○○
其他各地	二二○	三○	七○
合計	四、○一○	二、二四○	二、九六○

農工商局批示

▲華興烟草公司李煜文、呈請商標備案由、呈件均悉、查該公司尚未向本局爲公司註冊、所請應俟註冊後再核、件存、此批、

▲大成製藥公司費公俠、呈請藥品商標備案由、呈件均悉、除姑准暫予備案外、仰該公司迅行呈請公司註冊、以便保護、件存、此批、

▲天濟醫室邰靜卿、呈送藥樣、請求商標備案由、呈件均悉、除先將藥草發交試驗所化驗外、仰該具呈人迅將未曾切碎之藥草若干份、呈局以便分別檢驗、再行核辦此批、

市價一覽

▲漢冶萍公司昨日生鐵市價表

	頭號	二號	三號	丁馬
滿一百噸（兩錢）	四三·○	四二·○	上海無現貨	上海無現貨
滿五百噸（兩錢）		四一·五		
滿一千噸（兩錢）		四一·○		

▲本公司浦東碼頭交貨

交易所市價表

金市

大條 二五辨士七五 又遠期 二五辨士七五 孟買 無市

十一月份標金 上午開盤	三七一·七○
又 前市收盤	三七二·四○
又 最大價	三七二·四○
又 最小價	三七一·○○
又 下午開盤	三七一·○○
又 最大價	三七一·九○
又 最小價	三七一·一○
又 後市收盤	三七○·一○
又 下午	三七○·六○
十一月份 又	三七○·○○

麵粉（每包）

綠兵船	二·一三○
紅兵船	二·一二五
綠炮台	二·一二○
紅炮台	二·一四○
綠炮車	二·一四五
紅炮車	二·一二○
紅福壽	二·一二○
紡寶星	二·一四五
紅寶星	二·一四五

豆油 豆餅（以上南市開出之價）

新豐牛豆油	[illegible]
糧豐廠豆餅	[illegible]
紋泰牛豆油	[illegible]

米市

常熟 新更	一三·五○
河南 至	一三·○○
青浦 蘆稻	一二·六○
泗涇 白稻	一二·八○
又 紅尖	一二·四○
同里 白更	一二·○○
蘇州 新更	一二·四○
又 杜尖	一○·八○
羅店 特頂	一六·○○
陸慶記 又	一五·七○
協豐仁 又	一五·二○
包大成 又	一四·六○
何二茂 又	一四·六○
陸三坤 西新更	一四·六○
周永生 又	一四·四○
范阿興 又	一三·二○
郁王生 又	一二·九○
陸仁記 杜尖	一二·五五
黃長盛 羊尖	[illegible]

雜糧

江西 機早米	九·五○
又 南 白米	九·五○
湖南 機米	九·○○
大稻紋米	七·○○
浦口 小麥	四·二三
南京 小麥	三·三三
漢口 早豆	三·七二
漢口 車豆	三·一五
卜羊 夾青	四·三○

正頭 [illegible]

煤油 [illegible]

證券物品

	前市	後市
標金	三七二·○○	三七○·六○

上海證券物品 十一月期 開盤 三七二·二○ 最高 三七二·二○ 最低 三七二·○○ 收盤 三七一·○○

華商證券

七年長期	四八·八○
又	四九·五○
整理六厘	四九·五○
又 十一月期	五○·○○
七年長期	五○·六○
又 十一月期	五○·○○
整理六厘	四九·二○
又	四九·九○
月期	五○·二○
又 十一月期	五一·一○

紗花 [illegible]

雜糧油餅 [illegible]

棉紗 [illegible]

外埠 杭州金錢市 [illegible]

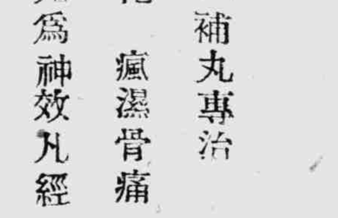
無錫米市 [illegible]

法律家不勝其苦今已霍然

廣州大南路新編門牌十四號陳建猷大律師來函云鄙人素來身體羸弱年前充當廣州地方審判廳刑庭推事因積案太多急於清理終日埋頭案牘偶然舉首宛若天旋地轉頭暈眼花不勝其苦迨後閱報得悉韋廉士大醫生紅色補丸功用之廣試購半打僅服兩罇其病若失且顏色鮮潤非若從前之皮黃骨瘦茲特將證書直寄貴藥局請爲發刊諸報端庶同病者知所問津焉

天下馳名補血健腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸專治血薄氣衰 腦筋虛弱 少年斲傷 胃不消化 瘋濕骨痛 臀尻酸楚 身體虧乏等症對於婦科各症尤爲神效凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內

男子婦女及小孩衞生小書奉送 韋廉士大醫生藥局印有精美衞生小書郵送如欲索取即需寄一明信片詳寫姓名住址寄至敝局莫不立即原班郵送各一本也



韋廉士大醫生紅色補丸

世人患此者居其半數

醫家嘗謂人類十人中竟有五人均患多少便秘之病閣下是否在此半數之患者中若然則閣下將不免有下列之病狀如頭痛目眩胆汁不和胸膈神委頓口臭面黃紅癧等病清導丸對於治療此種病狀其效驗之確實切無異明入日出一經試用便可不再受苦請閣下自行恢復康健可也

湖南永順城第十聯合立中校英文教員向覺成先生來書云鄙人年來求學用功多而運動少以致胃呆便秘飲食漸減面色瘦黃甚至連日不矢腹滿頭暈雖珍羞滿前徒染指而已者數年於此其間中西瀉藥之殆遍然藥力過猛愈下而體氣愈弱心厥憂之因購貴局紅色清導丸一瓶日服二粒未罄而大便通暢有序洵乎有潤導之功也特此鳴謝紅色清導丸凡經售藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋六角每六瓶大洋三元郵力在內取用郵票

人造自來血

第一補品

人造自來血爲助長全身組織。却病補身第一妙品。凡面黃肌瘦。四肢無力。及腎虛耳鳴。心悸怔忡。腦背疼痛。陰虧陽萎。人造自來血。能恢復其生活力。有病者服之。治病強身。無病者服之。延年益壽。婦女經水不調。營養不良。及體質虧耗。難於孕育。或病後產後。不易復原。人造自來血。皆能治之。補其精血。助其營養。凡患黃病。貧血症。服之尤有奇效。小兒先天不足。乳養不良。體弱異乎尋常。遲不發育。人造自來血。補力充足四肢百骸。興奮其組織。助長其發育。溫涼[illegible]候。尤宜服之。男女老幼。能常服之。庶幾克享人生天然樂趣。勿視爲等閒也。

人造自來血 大瓶二元 小瓶一元二角

總店四馬路 分店鐵大橋

上海五洲大藥房發行

各埠分店及各大藥房均有出售

遠東補藥第一聲

遠東補藥繁多，僂指難盡，銷行已久之哈蘭士人中寶，不燥不膩，男女老幼，無不咸宜，而具補氣補血補腦補精四大功效，故年老氣衰者服之，能使氣充神足，康健延年，年壯腦弱者服之，能使思想穎敏，精志強毅，年少體弱者服之，能使食量奮興，充分發育，婦女經衰者服之，能使血充經調，助長孕育，主治一切虛弱虧損諸症，無不奏效，誠爲遠東補藥第一聲也，

人中寶 大瓶洋二元 每打洋二十元 小瓶洋一元二角 每打洋十二元

上海四馬路中太和大藥房總發行

國內外各埠分店及各大藥房均有出售